

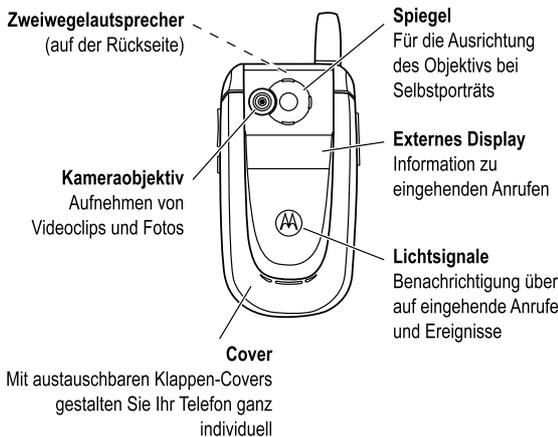
# Willkommen

Willkommen in der Welt der digitalen Mobilkommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon V620 GSM von Motorola entschieden haben.



Willkommen - 1

## Alle Funktionen auf einen Blick!



Funktion	Beschreibung
<b>Videoclip aufnehmen</b>	Einen Videoclip aufnehmen: Drücken Sie  > <b>Multimedia</b> > <b>Videos</b> > <b>(Neues Video)</b> , richten Sie das Objektiv auf das Motiv, und drücken Sie <b>AUFNAHME</b> () , um die Aufzeichnung zu beginnen. Zum Beenden der Aufzeichnung drücken Sie <b>STOPP</b> () .
<b>Videoclip wiedergeben</b>	Einen Videoclip wiedergeben:  > <b>Multimedia</b> > <b>Videos</b> > <b>Videoclip</b>

2 - Alle Funktionen auf einen Blick!

Funktion	Beschreibung
<b>Fotos aufnehmen</b>	Drücken Sie  > <b>Multimedia</b> > <b>Kamera</b> , richten Sie das Objektiv auf das Motiv, und drücken Sie <b>AUFNAHME</b> () , um die Aufnahme zu machen.
<b>Foto senden</b>	Senden eines Fotos an eine Telefonnummer oder E-Mail-Adresse: Nehmen Sie das Foto auf, und drücken Sie <b>SPEICHL.</b> () > <b>Als Nachricht senden</b> .
<b>Foto als Bild-ID festlegen</b>	Ein Foto einem Telefonbucheintrag zuordnen, damit es bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird: Nehmen Sie das Foto auf, und drücken Sie <b>SPEICHL.</b> () > <b>Als Tel.bucheintrag anlegen</b> .
<b>Multimedia-Nachricht versenden</b>	Eine Multimedia-Nachricht mit Bildern, Animationen, Sounds und Videoclips versenden:  > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue MMS</b>
<b>Drahtlose Verbindung</b>	Einrichten einer drahtlosen Verbindung über Bluetooth® mit einem Headset, einem Autoeinbausatz oder einem externen Gerät:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Setup</b> > <b>Power</b> > <b>Ein</b> , drücken Sie <b>ZURÜCK</b> () , drücken Sie > <b>Freisprechen</b> > <b>Nach Geräten suchen</b>
<b>Lichtsignale für Anrufe</b>	Festlegen von Lichtsignalen für eingehende Anrufe:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Signale</b> > <b>Lichtsignal</b>
<b>Lichtsignale für Ereignisse</b>	Aktivieren der Lichtsignale für eingehende Text- und Mailbox-Nachrichten, Alarme und andere Ereignisse:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Signale</b> > <b>Ereignisanzeige</b>

Alle Funktionen auf einen Blick! - 3

www.motorola.com

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Warenzeichen gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc. 2003, 2004.

Die Informationen in Motorola Bedienungsanleitungen sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Der Inhalt von Motorola Bedienungsanleitungen stellt keine Verpflichtung seitens Motorola dar. Soweit durch geltendes Recht nicht anders geregelt, werden in Bezug auf die Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Inhalte dieses Handbuchs keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen jeglicher Art etwa über die handelsübliche Brauchbarkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck gegeben.

**Vorsicht:** Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

4 - Alle Funktionen auf einen Blick!

# Inhalt

---

<b>Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise</b> .....	8
<b>Erste Schritte</b> .....	17
Informationen über dieses Handbuch .....	17
SIM-Karte einsetzen .....	18
Akku .....	19
Einsetzen des Akkus .....	21
Aufladen des Akkus .....	22
Einschalten des Telefons .....	23
Telefon ausschalten .....	23
Lautstärke einstellen .....	24
Anrufen .....	24
Annehmen eines Anrufs .....	25
Anzeigen der eigenen Rufnummer .....	25
<b>Besondere Funktionen</b> .....	26
Aufnahme und Wiedergabe von Videoclips .....	26
Aufnehmen und Versenden von Fotos .....	30
Multimedia-Nachricht senden .....	32
Empfangen von MMS-Nachrichten .....	35
Drahtlose Bluetooth®-Verbindung .....	36
Lichtsignale für Anrufe .....	38
Einstellen von Ereignis-Lichtsignalen .....	39
Cover .....	39
<b>Telefonfunktionen</b> .....	42
Das Display .....	42
Navigationstaste .....	47
Menüs .....	48
Texteingabe .....	50

Inhalt - 5

Die Smart-Taste .....	62
Externes Display .....	63
Freisprechfunktion .....	64
Ändern von Code, PIN oder Passwort .....	64
Sperrungen und Entsperren des Telefons .....	65
Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben .....	66
Telefonbuch .....	67
<b>Telefonereinstellungen</b> .....	70
Signaltyp einstellen .....	70
Anrufsignal ändern .....	71
Uhrzeit und Datum einstellen .....	71
Wallpaper auswählen .....	72
Screen Saver einstellen .....	73
Telefondesign wechseln .....	74
Telefon-Theme festlegen .....	74
Annahmehinweise .....	75
Displayhelligkeit einstellen .....	76
Hintergrundbeleuchtung anpassen .....	76
Zeitspanne für das Abschalten der Hintergrundbeleuchtung einstellen .....	76
Eigene Namen und eigene Rufnummer speichern .....	77
<b>Anruhfunktionen</b> .....	78
Anrufsignal abschalten .....	78
Letzte Anrufe anzeigen .....	78
Wahlwiederholung .....	80
Automatische Wahlwiederholung .....	80
Rückruf bei unbeantwortetem Anruf .....	81
Notizblock .....	81
Verbindung halten oder stummschalten .....	82
Anklöpfen .....	82

Anrufer-Identifizierung (eingehende Anrufe) .....	83
Notrufnummern .....	84
Internationale Rufnummern .....	84
Schnellwahl .....	84
Sprachnachrichten .....	85
Aktive Telefonleitung wechseln .....	86
<b>Funktionen des Telefons</b> .....	87
Hauptmenü .....	87
Menü „Einstellungen“ .....	88
Funktionsübersicht .....	89
Anruhfunktionen .....	89
Nachrichten .....	90
Telefonbuch .....	91
Funktionen anpassen .....	94
Instant Messaging .....	95
Chat .....	96
E-Mail .....	97
Menüfunktionen .....	97
Besondere Wählfunktionen .....	98
Anrufe überwachen .....	99
Freisprech-Funktionen .....	100
Daten- und Faxanrufe .....	101
Bluetooth®-Verbindung .....	102
Netzfunktionen .....	103
Tools .....	104
Sicherheit .....	105
Nachrichten und Unterhaltung .....	106
<b>Daten zur spezifischen Absorptionsrate</b> .....	108
<b>Index</b> .....	110

# Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

---

**Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam bevor Sie ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.**

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

## Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

### Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:

## Nutzung von Features

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörkabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

### Genehmigte Zubehörteile

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite [www.Motorola.com](http://www.Motorola.com).

### Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität

**Beachten Sie:** Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt. Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.

### Telefonieren in der Öffentlichkeit

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

### Telefonieren im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.

## Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

### Bitte beachten Sie folgendes:

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

### Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

### Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.

## Medizinische Geräte

### Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- das EINGESCHALTETE Mobiltelefon IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers SOFORT AUSSCHALTEN.

### Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

### Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

## Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.

## Warnhinweise

### Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Platzieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

### Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

**Beachten Sie:** Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

### Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

### Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

**Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.**

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

## Anfälle/Blackouts

Bei manchen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospiele, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkerffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkerffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)

Eltern sollten Ihre Kinder beim Umgang mit Videospiele und Blinkerffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und Ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.

## Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z.B. Sehenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

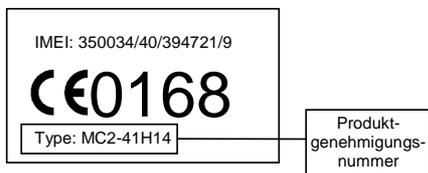
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden bevor Sie erneut spielen.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

## EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

## Erste Schritte

**VORSICHT:** Lesen Sie vor der erstmaligen Benutzung des Telefons die *wichtigen Sicherheits- und Rechtshinweise* auf den durch einen grauen Rand gekennzeichneten Seiten dieses Handbuchs.

### Informationen über dieses Handbuch

Das vorliegende Handbuch beschreibt die Grundfunktionen Ihres Motorola Mobiltelefons.

Eine Kopie dieses Handbuchs können Sie auf der Website von Motorola anfordern:

<http://hellomoto.com>.

### Menüfunktion auswählen

Über das Menüsystem können Sie auf die Funktionen des Mobiltelefons zugreifen. Diese Anleitung erläutert, wie Sie eine bestimmte Menüfunktion im Ausgangsbildschirm auswählen:

**Funktion auswählen**     > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

In diesem Beispiel müssen Sie im Ausgangsbildschirm zunächst die Menütaste  drücken, um das Menü zu öffnen, und dann im Menü die Option  **Letzte Anrufe** und anschließend die Option **Gewählte Rufnr.** auswählen.

Das Auffinden und Hervorheben der Menüfunktionen erfolgt durch Drücken der Navigationstaste . Zur Auswahl der hervorgehobenen Menüfunktion drücken Sie **WÄHLEN** ().

Erste Schritte - 17

### Optionale Funktionen



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optional und vom Netz, der SIM-Karte oder dem Vertrag abhängig sind. Sie werden nicht von allen Diensteanbietern und auch nicht überall angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

### Optionales Zubehör

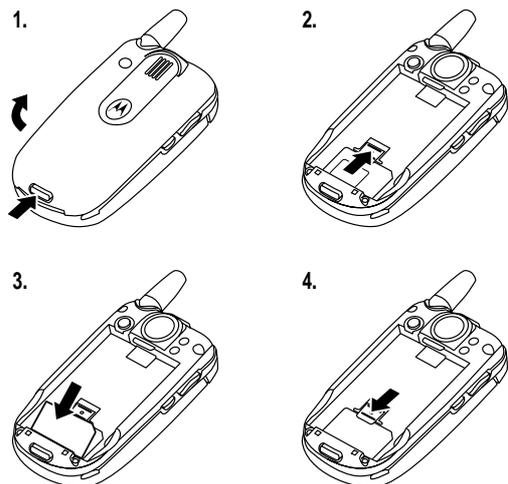


Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola aOriginal™ Zubehör erforderlich ist.

### SIM-Karte einsetzen

Auf der SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich Ihre Rufnummer, Service-Details und ein Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher.

**Vorsicht:** Die SIM-Karte darf nicht verbogen oder verkratzt werden. Vermeiden Sie jeden Kontakt der SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz.



### Akku

Die Leistungsfähigkeit des Akkus hängt von vielen Faktoren ab. Dazu gehören die Netzkonfiguration des Mobilfunkanbieters, die Signalstärke, die Umgebungstemperatur des Telefons, die ausgewählten Funktionen bzw. Einstellungen, die am Zubehöranschluss eingesteckten Geräte sowie Ihre Gewohnheiten bei der Verwendung von Sprach- und Datendiensten und anderen Anwendungen.

**Vorsicht:** Zur Vermeidung von Verletzungen oder Verbrennungen niemals Metallgegenstände mit den Akkukontakten in Berührung kommen lassen und niemals Akkukontakte kurzschließen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Akku-Leistung zu maximieren:

- Verwenden Sie nur Motorola aOriginal Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter - 10°C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Soll ein Akku während eines längeren Zeitraums nicht benutzt werden, bewahren Sie ihn an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort auf.
- Akkus verschleifen allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten. Dies ist normal. Wenn Sie Ihren Akku regelmäßig laden und eine Verkürzung der Gesprächszeit oder eine Verlängerung der Ladezeit feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



Akkus, die zum Betrieb dieses Mobiltelefons verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recycling-System zugeführt werden. Den Akkutyp entnehmen Sie dem Etikett des Akkus. Hinweise zum

ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

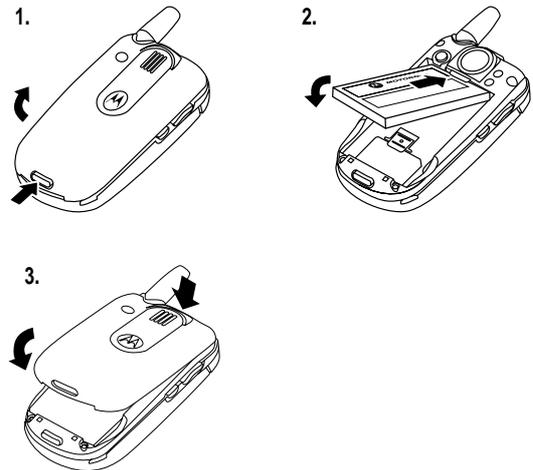
**Warnung:** Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

## Einsetzen des Akkus



Das Telefon sollte nur mit Motorola Original-Akkus und -Zubehör betrieben werden.

**Hinweis:** Das Telefon wird mit einer transparenten Plastikschutzhülle über dem Verschluss der Akkuabdeckung geliefert. Entfernen Sie die Schutzhülle, um sicherzustellen, dass die Akkuabdeckung richtig einrastet und schließt.

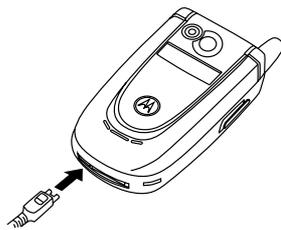


## Aufladen des Akkus

Neue Akkus werden teilweise aufgeladen ausgeliefert. Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden, wie nachfolgend beschrieben. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre gesamte Leistungsfähigkeit.

### Aktion

- 1 Schließen Sie das Ladegerät so am Telefon an, dass die Entriegelungstaste nach oben zeigt. Stellen Sie sicher, dass beide Anschlusshaken einrasten, um den Stecker zu arretieren.



- 2 Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.

**Hinweis:** Es kann bis zu 10 Sekunden dauern, bis das Telefon den Ladevorgang optisch oder akustisch anzeigt.

- 3 Wenn das Telefon **Laden beendet** anzeigt, drücken Sie die Entriegelungstaste und trennen das Ladegerät vom Telefon.

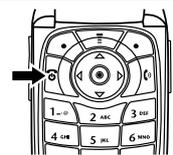
**Tipp:** Sie können das Telefon nach dem Aufladen ohne Bedenken am Reiseladegerät angeschlossen lassen. Der Akku wird dadurch nicht beschädigt.

## Einschalten des Telefons

### Aktion

- 1 Klappen Sie das Telefon auf.
- 2 Halten Sie die Einschalttaste  zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon einzuschalten.

**Hinweis:** Nach dem Einschalten des Telefons kann es bis zu vier Sekunden dauern, bis das Display beleuchtet wird.



- 3 Geben Sie ggf. den PIN-Code der SIM-Karte ein, und drücken Sie , um die SIM-Karte zu entsperren.

**Vorsicht:** Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann **SIM gesperrt** an.

- 4 Geben Sie ggf. den vierstelligen Entsperrcode der SIM-Karte ein, und drücken Sie , um das Telefon zu entsperren.

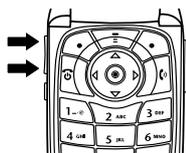
## Telefon ausschalten

### Aktion

Halten Sie die Einschalttaste  zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon auszuschalten.

## Lautstärke einstellen

Drücken Sie seitlich die obere oder untere Lautstärketaste, um folgende Funktionen auszuführen:



- Abschalten des Signals für eingehende Anrufe
- Erhöhen oder Verringern der Hörmuschellautstärke während eines Gesprächs
- Erhöhen oder Verringern der Ruftonlautstärke im Ausgangsbildschirm (Telefon muss aufgeklappt sein)

**Tipp:** Wenn Sie bei der niedrigsten Lautstärkeeinstellung die Taste zum Verringern der Lautstärke drücken, schalten Sie auf Vibrationsalarm um. Nochmaliges Drücken wechselt in den Modus „Kein Signal“. Durch Drücken der Taste zur Erhöhung der Lautstärke schalten Sie zurück auf Vibrationsalarm und dann auf Ruftonalarm.

## Anrufen

Das Wählen einer Rufnummer ist nur im Ausgangsbildschirm möglich (siehe Seite 42).

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Wählen der Rufnummer
2		Absetzen des Anrufs
3		Beenden des Anrufs und „Auflegen“ des Hörers am Ende eines Gesprächs

**Tipp:** Sie können auch die Telefonklappe schließen, um ein Gespräch zu beenden.

## Annehmen eines Anrufs

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

Wenn die Antwortoption „Klappe öffnen“ aktiviert ist, müssen Sie das Telefon nur aufklappen, um den Anruf anzunehmen. (Drücken Sie zum Aktivieren > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen** > **Klappe öffnen**.)

Wenn die Option „Klappe öffnen“ **nicht** aktiviert ist:

	Drücken Sie	Zum
1	oder <b>ANTW.</b> ()	Annehmen des Anrufs
2		Beenden des Anrufs und „Auflegen“ des Hörers am Ende eines Gesprächs

## Anzeigen der eigenen Rufnummer

Zum Anzeigen der eigenen Rufnummer drücken Sie im Ausgangsbildschirm .

Drücken Sie während eines Gesprächs > **Meine Rufnummern**.

**Hinweis:** Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um diese Funktion nutzen zu können. Das Speichern Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte wird auf Seite 77 beschrieben. Wenn Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

## Besondere Funktionen

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

### Aufnahme und Wiedergabe von Videoclips

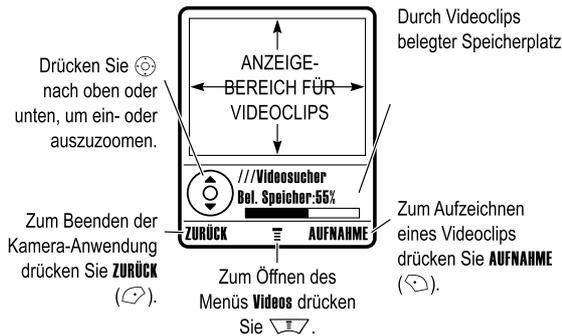
Sie können mit Ihrem Telefon Videoclips aufnehmen und als MMS an andere Mobilfunkteilnehmer senden.

#### Aufnahme von Videoclips

Um die Videokamera des Telefons einzuschalten:

**Funktion auswählen**  > **Multimedia** > **Videos**  
> **[Neues Video]**

Auf dem Display wird das aktuelle Sucherbild angezeigt.



Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

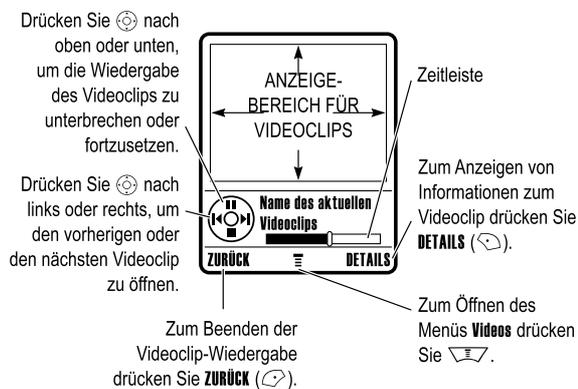
	Drücken Sie	Zum
1	<b>AUFNAHME</b> (  )	Starten der Videoaufnahme
2	<b>STOPP</b> (  )	Stoppen der Videoaufnahme
3	<b>SPEICH.</b> (  )	Anzeigen der Speicheroptionen
		Wenn Sie das Video speichern möchten, fahren Sie mit Schritt 4 fort.
	<b>oder</b>	
	<b>LÖSCHEN</b> (  )	Löschen des Videos und Rückkehr zum aktuellen Sucherbild
4		Blättern zu <b>Als Nachricht senden</b> oder <b>Nur Speichern</b>
5	<b>WÄHLEN</b> (  )	Ausführen der Speicheroption

### Wiedergabe von Videoclips

Zum Wiedergeben eines auf dem Telefon gespeicherten Videoclips gehen Sie folgendermaßen vor:

**Funktion auswählen**  > **Multimedia** > **Videos** > **Videoclip**

Der Videoclip wird auf dem Display angezeigt:



#### Videoeinstellungen anpassen

Drücken Sie während der Aufnahme oder Wiedergabe eines Videoclips die Taste , um das **Video Menü** zu öffnen. Bei der Aufnahme sind die folgenden Optionen verfügbar:

Option	Beschreibung
<b>Zu den Videos</b>	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Videoclips
<b>Setup Video</b>	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Videoeinstellungen
<b>Freier Speicher</b>	Anzeigen des zum Speichern von Videoclips verfügbaren Speichers

Bei der Wiedergabe sind die folgenden Optionen verfügbar:

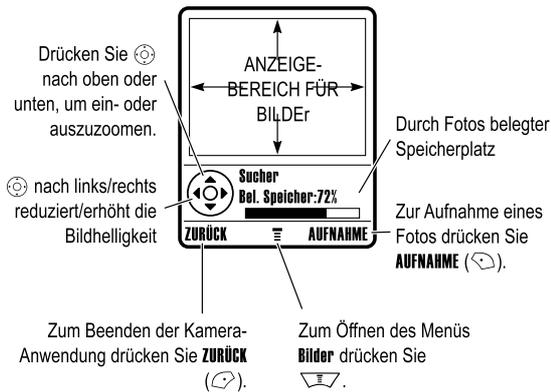
Option	Beschreibung
<b>Neu</b>	Aufnehmen eines Videoclips
<b>Details</b>	Anzeigen von Informationen zum Videoclip
<b>Löschen</b>	Löschen des ausgewählten oder aller markierten Videoclips
<b>Verschieben</b>	Verschieben von einem oder mehreren markierten Videoclips an ein anderes Gerät (ursprüngliche Videoclips werden aus dem Telefonspeicher gelöscht)
<b>Kopieren</b>	Verschieben von einem oder mehreren markierten Videoclips in ein anderes Gerät (ursprüngliche Videoclips bleiben im Telefonspeicher erhalten).
<b>Markieren/Markierung löschen oder Alle markieren/Alle Markierungen löschen</b>	Markieren eines oder mehrer Videoclips zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen
<b>Kategorie zuweisen</b>	Zuordnen des Videoclips zu einer definierten Kategorie

## Aufnehmen und Versenden von Fotos

Um die Kamerafunktion einzuschalten:

**Funktion auswählen** > **Multimedia** > **Kamera**

Auf dem Display wird das aktuelle Sucherbild angezeigt.



Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie	Zum
1 <b>AUFNAHME</b> ()	Aufnehmen eines Fotos

Drücken Sie	Zum
2 <b>SPEICH.</b> ()	Anzeigen der Speicheroptionen Wenn Sie das Foto speichern wollen, gehen Sie weiter zu Schritt 3.
<b>oder</b>	
<b>LÖSCHEN</b> ()	Löschen des Fotos und Rückkehr zum aktuellen Sucherbild
3	Blättern zu <b>Als Nachricht senden, Nur Speichern, Als Wallpaper verwenden, Als Screensaver verwenden oder Als Tel.bucheintrag anlegen</b>
4 <b>WÄHLEN</b> ()	Ausführen der Speicheroption

## Selbstausröser

Aktivieren Sie die Kamerafunktion, und drücken Sie > **Selbstausröser**. Drücken Sie nach links oder rechts, um die Auslöseverzögerung auf 5 oder 10 Sekunden einzustellen. Drücken Sie danach **START** (). Schließen Sie das Telefon, und richten Sie den Bildausschnitt mit Hilfe des Spiegels ein. Nach dem Auslösen der Kamera können Sie das Telefon aufklappen, um das Foto anzuzeigen.

## Kameraeinstellungen anpassen

Aktivieren Sie die Kamerafunktion, und drücken Sie die Taste , um das Menü **Bilder** zu öffnen. Das Menü **Bilder** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Gehe zu: Bildern</b>	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Bilder und Fotos
<b>Selbstausröser</b>	Einstellen des Selbstausröser
<b>Setup Bilder</b>	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Bildeinstellungen
<b>Freier Speicher</b>	Anzeigen des freien Speicherplatzes

## Multimedia-Nachricht senden



Eine **MMS-Nachricht** (Multimedia Messaging Service) kann mehrere Seiten mit Text und eingebetteten Medienelementen, z. B. Fotos, Bilder, Animationen, Sounds, Sprachaufnahmen und Videoclips, enthalten.

Sie können MMS-Nachrichten an andere Mobilfunkteilnehmer und an E-Mail-Adressen senden.

**Tipp:** Alle Seiten einer MMS werden entsprechend dem Layout der ersten Seite gestaltet. Medienelemente, die in der ersten Hälfte des Nachrichtentextes eingefügt werden, erscheinen oben auf der Seite. Medienelemente, die in der zweiten Hälfte des Nachrichtentextes eingefügt werden, erscheinen unten auf der Seite.

**Funktion auswählen** > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben von Text auf der Seite
2	Öffnen des <b>MMS Menü</b>
3	Blättern zu <b>Einfügen</b>
4 <b>WÄHLEN</b> ()	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
5	Blättern zu <b>Bild, Voice Record, Musik, Video, Neue Seite, Easy SMS oder Kontakt</b>
6 <b>WÄHLEN</b> ()	Auswählen des Dateityps
7	Markieren der gewünschten Datei
8 <b>WÄHLEN</b> ()	Einfügen der Datei Wenn Sie der Nachricht eine weitere Seite hinzufügen möchten, fahren Sie mit Schritt 9 fort.
9	Öffnen des <b>MMS Menü</b> zum Einfügen einer neuen Seite
10	Blättern zu <b>Einfügen</b>
11 <b>WÄHLEN</b> ()	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
12	Blättern zu <b>Neue Seite</b>
13 <b>WÄHLEN</b> ()	Einfügen einer neuen Seite nach der aktuellen Seite Schritte 1 bis 8 wiederholen, um den Inhalt für die neue Seite einzugeben.

Nachdem Sie die MMS-„Diaschau“ fertig gestellt haben:

Drücken Sie	Zum
1 OK (↵)	Speichern der Nachricht
2 Ⓞ	Blättern zu einer <b>Senden an</b> -Option Markieren Sie einen vorhandenen Telefonbucheintrag. Oder markieren Sie <b>[Empfänger eingeben]</b> zum Eingeben einer oder mehrerer Telefonnummern und/oder E-Mail-Adressen. Oder markieren Sie <b>[Neuer TB-Eintrag]</b> , um eine Telefonnummer/Adresse einzugeben und ins Telefonbuch aufzunehmen.
3 HINZUF. (↵)	Hinzufügen eines Telefonbucheintrags zur Empfängerliste Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Telefonbucheinträge in die Liste aufzunehmen.
oder WÄHLEN (↵)	Auswahl von <b>[Empfänger eingeben]</b> oder <b>[Neuer TB-Eintrag]</b>
4 FERTIG (↵)	Speichern der Nummern/Adressen
5 Ⓞ	Blättern zu <b>Betreff</b>
6 ÄNDERN (↵)	Auswählen von <b>Betreff</b>
7 Tasten	Eingeben des Betreffs



Drücken Sie	Zum
8 OK (↵)	Speichern des Betreffs
9 ÄNDERN (↵)	Auswählen von <b>Anlagen</b> , um ggf. eine Datei an die Nachricht anzuhängen
10 Ⓞ	Blättern zu <b>Bild</b> , <b>Sounds</b> oder <b>Video</b>
11 WÄHLEN (↵)	Auswählen des Dateityps
12 Ⓞ	Markieren der gewünschten Datei
13 WÄHLEN (↵)	Beifügen der Datei
14 ZURÜCK (↵)	Zurückkehren zum Nachrichten-Editor
15 Ⓞ	(Optional) Blättern zu <b>Bestätigung</b> , um eine Empfangsbestätigung anzufordern
16 ÄNDERN (↵)	Auswahl von <b>Bestätigung</b>
17 HINZUF. (↵) oder ENTF. (↵)	Aktivieren/Deaktivieren des Sendeberichts
18 FERTIG (↵)	Zurückkehren zum Nachrichten-Editor
19 SENDEN (↵)	Senden der Nachricht
oder ☰	Anzeigen von Nachrichtendetails, Speichern der Nachricht im Ordner „Entwürfe“ oder Löschen der Nachricht

## Empfangen von MMS-Nachrichten



Wenn Sie eine MMS-Nachricht empfangen, zeigt das Telefon das Nachrichtensymbol  sowie die Meldung **Neue Nachricht** an und ein Signal ertönt.

Drücken Sie	Zum
LESEN (↵)	Öffnen der Nachricht

MMS-Nachrichten können verschiedene Elemente enthalten:

- Fotos, Bilder und Animationen werden in der Nachricht angezeigt.
- Sounddateien oder Videoclips werden abgespielt, wenn die entsprechende Seite angezeigt wird. Während der Wiedergabe einer Sounddatei oder eines Videoclips können Sie die Lautstärke mit den Lautstärketasten einstellen.

**Tipp:** In einer MMS-Nachricht muss gegebenenfalls eine Anzeige im Text markiert werden, um die Sounddatei oder den Videoclip abzuspielen.

## Drahtlose Bluetooth®-Verbindung

Ihr Telefon unterstützt drahtlose Bluetooth-Verbindungen. Sie können eine drahtlose Verbindung zu Bluetooth-fähigen Headsets, Auto-Freisprecheinrichtungen, Computern oder Handheld-Geräten herstellen, um Daten auszutauschen oder zu synchronisieren.

### Ein- und Ausschalten von Bluetooth

Es wird empfohlen, zuerst Bluetooth auf Ihrem Telefon einzuschalten und dann die Verbindung zum Headset oder zur Freisprecheinrichtung herzustellen.

So schalten Sie Bluetooth ein:

**Funktion auswählen** ☰ > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Setup** > **Power** > **Ein**

Auf diese Weise wird Bluetooth eingeschaltet und bleibt so lange aktiv, bis Sie es wieder ausschalten. Dadurch kann die Freisprecheinrichtung die Verbindung zum Telefon automatisch wieder herstellen, wenn Sie sie einschalten oder sie sich in Reichweite des Telefons befindet.

**Tipp:** Um die Akkulaufzeit zu verlängern, sollten Sie Bluetooth bei Nichtbenutzung **Aus** schalten. Gehen Sie dazu wie oben beschrieben vor.

### Nach anderen Geräten suchen

Um eine Verbindung zu einem Bluetooth-Headset oder einer Bluetooth-Freisprecheinrichtung herzustellen:

**Funktion auswählen** ☰ > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Freisprechen** > **Nach Geräten suchen**

Ist Bluetooth deaktiviert, bietet das Telefon an, Bluetooth **Temporär einschalten?**. Drücken Sie **JA** (↵), um fortzufahren. Alternativ können Sie Bluetooth auch dauerhaft einschalten, indem Sie im Menü **Setup** die Option **Power** auf **Ein** setzen.

Ihr Telefon sucht nach Geräten, die sich innerhalb seiner Reichweite befinden, und zeigt diese in einer Liste an.

**Hinweis:** Falls das Telefon bereits mit einem Gerät verbunden ist, müssen Sie zuerst die Verbindung zu ihm aufheben, um nach anderen Geräten suchen zu können.

Um eine Verbindung mit einem Gerät herzustellen, markieren Sie den Gerätenamen und drücken **WÄHLEN** (↵).

Das Gerät fordert möglicherweise die Erlaubnis zur Verbindung mit Ihrem Telefon an. Wählen Sie **JA** (↵), und geben Sie den richtigen PIN-Code ein, damit eine gesicherte Verbindung mit dem Gerät hergestellt wird. Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint das Bluetooth-Symbol  im Ausgangsbildschirm.

## Objekte an ein anderes Gerät senden

Über drahtlose Bluetooth-Verbindungen können Sie Bilder, Sounds, Videoclips, Telefonbucheinträge, Terminkalendereinträge oder Lesezeichen von Ihrem Telefon an ein anderes Telefon, an einen Computer oder ein Handheld-Gerät senden.

### Senden von Bildern, Sounds und Videoclips

Markieren Sie auf dem Telefon das Objekt, das Sie an das andere Gerät übertragen möchten, und drücken Sie  > **Kopieren**.

Wählen Sie im Menü **Object Exchange** den Namen eines der erkannten Geräte aus, oder wählen Sie **Nach Geräten suchen**, um nach dem Zielgerät zu suchen.

### Telefonbucheintrag, Terminkalendereintrag oder Lesezeichen senden

Markieren Sie auf dem Telefon das Objekt, das Sie an das andere Gerät übertragen möchten, und drücken Sie  > **Senden**.

Wählen Sie im Menü **Object Exchange** den Namen eines der erkannten Geräte aus, oder wählen Sie **Nach Geräten suchen**, um nach dem Zielgerät zu suchen.

## Lichtsignale für Anrufe

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass bei einem ankommenden Anruf (ergänzend oder alternativ zum Rufton-/Vibrationsalarm) ein Lichtsignal angezeigt wird. Zur Auswahl eines Lichtsignals gehen Sie folgendermaßen vor:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signale**  
> **Lichtsignal** > **Lichtsignal**

Für alle eingehenden Anrufe wird dasselbe Lichtsignal angezeigt. Mit der Funktion Lichtsignal-ID können Sie einer Telefonbuch-Kategorie, z. B. VIPs, ein spezielles Lichtsignal zuweisen. Weitere Information hierzu finden Sie auf Seite e93.

## Einstellen von Ereignis-Lichtsignalen

Wenn diese Funktion aktiviert ist, zeigt das Telefon die folgenden Ereignisse durch unterschiedliche Lichtsignale an: Ankommende Anrufe von bestimmten Telefonbuchkategorien, ankommende Text- und Sprachnachrichten, Alarmer, Einschalten, Ausschalten, Akkuladevorgang, Bluetooth-Verbindung, Bluetooth aktiv, getrennte Bluetooth-Verbindung.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Lichtsignale bei Ereignissen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signale**  
> **Ereignisanzeige** > **Ein oder Aus**

## Cover



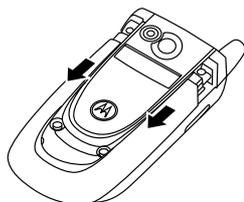
Sie können das Cover und den Akkudeckel Ihres Telefons austauschen, um sie Ihrem persönlichen Geschmack anzupassen. Sie sind in einer Vielzahl von Farben und Designs beim Fachhandel erhältlich.

Das Telefon ist nur zur Verwendung mit Motorola Original™-Zubehör vorgesehen. Diese Cover erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.

## Cover abnehmen

### Aktion

- 1 Klappen Sie das Telefon zu.
- 2 Greifen Sie mit dem Fingernagel in die Fuge zwischen dem Telefon und den oberen Kanten des Klappen-Covers, und ziehen Sie das Cover an beiden Seiten gleichzeitig vom Telefon ab.



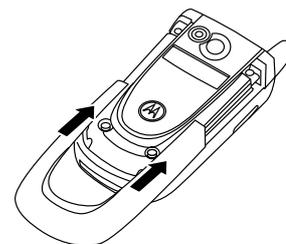
### Hinweise:

- *Verwenden Sie keinesfalls Werkzeuge zum Entfernen des Klappen-Covers, da diese die Oberfläche des Covers beschädigen könnten.*
- *Das Klappen-Cover sitzt stramm auf dem Telefon und kann nur mit entsprechendem Kraftaufwand abgezogen werden.*

## Cover anbringen

### Aktion

- 1 Klappen Sie das Telefon zu.
- 2 Richten Sie die Stege an den beiden Seiten des Covers an den entsprechenden Rillen am Telefon aus.



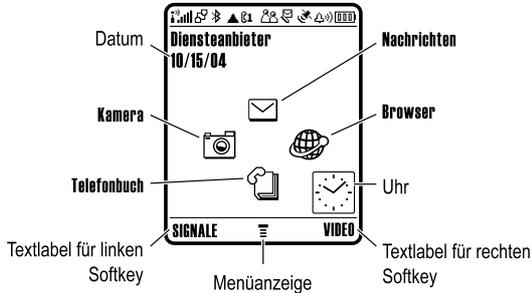
- 3 Schieben Sie das Cover auf das Telefon, so dass es einrastet.

# Telefonfunktionen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Sei te1.

## Das Display

Die untenstehende Grafik zeigt den Standard-Ausgangsbildschirm. Das Wählen von Telefonnummern ist nur in diesem Modus möglich.



Mithilfe der Navigationstaste (☉) können Sie die angebotenen Menüfunktionen auswählen. Wenn Sie versehentlich die falsche Menüfunktion ausgewählt haben, können Sie durch Drücken von (⏪) wieder zum Ausgangsbildschirm gelangen.

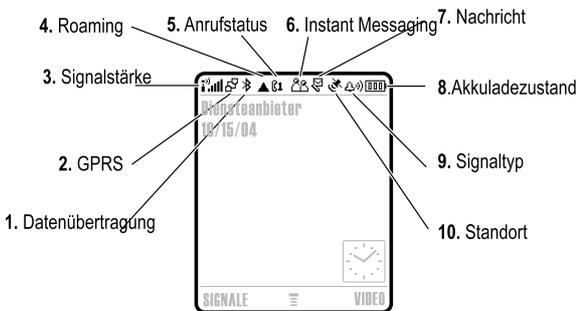
Die Menüanzeige (☰) weist darauf hin, dass Sie durch Drücken der Menütaste (☑) das Hauptmenü öffnen können.

Die Bezeichnungen in den unteren Ecken des Displays zeigen die aktuellen Funktionen der Softkeys an. Drücken Sie den linken (☉) oder den rechten (☑) Softkey, um die angegebene Funktion auszuführen.

## Hinweise:

- Ihr Ausgangsbildschirm kann von der Abbildung abweichen. Zum Beispiel könnten die Menüsymbole normalerweise ausgeblendet sein, damit das Wallpaper besser sichtbar ist. Sie können die Menüsymbole jedoch auch dann auswählen, wenn Sie verborgen sind. Informationen zum Aus- und Einblenden der Menüsymbole finden Sie auf Seite e95.
- Ihr Telefon kann im Ausgangsbildschirm eine analoge oder digitale Uhr anzeigen (siehe Seite 94).
- Das Display des Telefons ist normalerweise nur sichtbar, wenn die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist oder wenn das Display direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Um die Akkulebensdauer zu erhöhen, wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Die Hintergrundbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Die Dauer der Hintergrundbeleuchtung können Sie festlegen. Siehe hierzu Seite e76.
- Zur weiteren Erhöhung der Akkulaufzeit kann (neben der Hintergrundbeleuchtung) auch das Display nach einer bestimmten Phase der Inaktivität automatisch ausgeschaltet werden. Das Display wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Informationen zum Festlegen der Zeitdauer, nach der das Display abgeschaltet wird, finden Sie auf Seite e76.

Folgende Statusanzeigen sind möglich:



**1. Datenübertragung** – Zeigt den Status der Verbindung und der Datenübertragung an. Das Bluetooth®-Symbol (Ⓜ) zeigt an, dass eine drahtlose Bluetooth-Verbindung aktiv ist. Beispiele für weitere Anzeigensymbole:

- |  |  |
|--|--|
| ☑ = Sichere Übertragung von Datenpaketen | ☑ = Unsichere Übertragung von Datenpaketen |
| ☑ = Sichere Anwendungsverbindung         | ☑ = Unsichere Anwendungsverbindung         |
| ☑ = Sicherer CSD-Anruf                   | ☑ = Unsicherer CSD-Anruf                   |



**2. GPRS-Symbol** – Zeigt an, dass das Telefon eine Hochgeschwindigkeits-Datenverbindung über GPRS (General Packet Radio Service) verwendet. GPRS erlaubt schnellere Datenübertragungen. Beispiele für weitere Anzeigensymbole:

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| ☑ = GPRS PDP kontextaktiv | ☑ = GPRS Paketdaten verfügbar |
|---------------------------|-------------------------------|

**3. Signalstärke** – Vertikale Balken zeigen die Stärke des Netzsignals an. Wenn (no signal) (kein Signal) oder (no service) (keine Übertragung) angezeigt wird, können Sie keine Anrufe tätigen oder empfangen.



**4. Roaming** – Das Roaming-Symbol (▲) wird angezeigt, wenn Ihr Telefon ein fremdes Netz außerhalb Ihres Heimatnetzes sucht oder nutzt. Beispiele für weitere Anzeigensymbole:

- |                     |                  |
|---------------------|------------------|
| ☑ = 2.5G Heimatnetz | ☑ = 2.5G Roaming |
| ☑ = 2G Privat       | ☑ = 2G Roaming   |



**5. Anrufstatus** – Zeigt den Anrufstatus des Telefons an. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern wird die aktive Telefonleitung angezeigt. Hier sind folgende Anzeigen möglich:

- |   |   |
|---|---|
| ☑ = Aktive Verbindung                           | ☑ = Anrufumleitung ein                          |
| ☑ = Leitung 1 aktiv                             | ☑ = Leitung 2 aktiv                             |
| ☑ = Leitung 1 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet | ☑ = Leitung 2 aktiv, Rufumleitung eingeschaltet |



**6. Instant Messaging** – Wird angezeigt, wenn Instant Messaging (IM) aktiv ist Hier sind folgende Anzeigen möglich:

- = IM aktiv
- = Besetzt
- = Für Anrufe verfügbar
- = Für IM unsichtbar
- = Für IM verfügbar
- = Offline

Wenn eine Java™-Applikation aktiv ist, wird hier das Java-Midlet-Symbol angezeigt.



**7. Neue Nachricht** – Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Folgende Anzeigen können vorkommen:

- = Textnachricht
- = Sprach- und Textnachrichten
- = Sprachnachricht
- = IM-Nachricht
- = Aktive Chat-Sitzung

**8. Akkuladestatus** – Vertikale Balken zeigen den Akkuladestatus an. Wenn die Meldung **Akku fast leer** angezeigt wird und der entsprechende Signalton ertönt, muss der Akku aufgeladen werden.

**9. Signaltyp** – Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

- = Lauter Rufton
- = Leiser Rufton
- = Vibrieren
- = Vibrieren und Rufton
- = Kein Signal

## Menüs

Drücken Sie im Ausgangsbildschirm , um das Hauptmenü aufzurufen.



Mithilfe der Navigationstaste können Menüfunktionen im Hauptmenü ansteuern und markieren. Zur Auswahl der hervorgehobenen Menüfunktion drücken Sie **WÄHLEN** () oder .

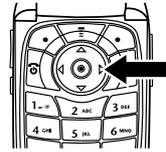


**10. Standortanzeige** – Ihr Telefon kann möglicherweise bei einem Notruf Standortinformationen an das Netz zu senden. Das entsprechende Symbol gibt an, ob Ihr Standort gesendet wird oder nicht:

- = Standortinformationen werden gesendet
- = Standortinformationen werden nicht gesendet

## Navigationstaste

Mit der Navigationstaste können Sie nach oben, unten, links oder rechts durch das Menüsystem navigieren, Menüelemente markieren, Funktionseinstellungen ändern und Spiele nutzen. Drücken der *mittleren Auswahltaste* wählt die markierte Menüfunktion aus. Diese Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softkey .

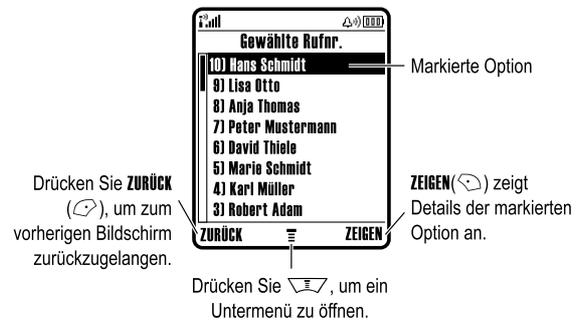


Die folgenden Symbole entsprechen Funktionen, die abhängig von Diensteanbieter und Vertrag im Hauptmenü erscheinen können.

Menü-symbol	Funktion	Menü-symbol	Funktion
	Telefonbuch		Letzte Anrufe
	Nachrichten		Tools
	Games & More		WAP Menü
	Multimedia		IM
	Einstellungen		

## Auswahl einer Funktionsoption

Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:



- Drücken Sie , um nach oben oder unten zu blättern und die gewünschte Option zu markieren.

- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummertaste, um die Option zu markieren.
- In einer alphabetisch sortierten Liste drücken Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals), um die Option zu markieren.
- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, drücken Sie **☺** nach links oder rechts, um durch die Werte zu blättern und einen Wert auszuwählen.
- Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummertaste, um den Wert einzustellen.

## Texteingabe

Für einige Funktionen müssen Sie Angaben eingeben.

Die Bildlaufleiste zeigt an, dass durch Blättern weitere Details des Eintrags verfügbar sind.

Markierte Option. **☺** blättert zu weiteren Optionen.

Zum Einstellen oder Bearbeiten der markierten Option drücken Sie **ÄNDERN** (**☺**).

Drücken Sie **ABBRUCH** (**☺**) zum Beenden ohne Übernahme von Änderungen. **FERTIG** (**☺**) wird angezeigt, wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten.

Im Nachrichtencenter können Sie Textnachrichten verfassen.

Eine Beschreibung der Symbole finden Sie im folgenden Abschnitt.

Drücken Sie **☺**, um ein Untermenü zu öffnen.

Der blinkende Cursor kennzeichnet den Einfügepunkt.

**EINFÜG.** (**☺**) zum Einfügen von Easy SMS, Bild oder Sound

Drücken Sie **ABBRUCH** (**☺**) zum Beenden ohne Übernahme von Änderungen.

## Auswahl eines Texteingabemodus

Verschiedene Texteingabemodi vereinfachen die Eingabe von Namen, Zahlen und Nachrichten. Der ausgewählte Modus bleibt so lange aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen.

Drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske **☺**, um einen der folgenden Eingabemodi auszuwählen:

<b>Primär</b>	Der primäre Texteingabemodus (Einrichtung siehe weiter unten)
<b>Numerisch</b>	Nur Eingabe von Zahlen (siehe Seite 60)
<b>Symbol</b>	Nur Eingabe von Symbolen (siehe Seite 60)
<b>Sekundär</b>	Der sekundäre Texteingabemodus (Einrichtung siehe weiter unten)

Sie können in Texteingabemasken auch einen Texteingabemodus auswählen, indem Sie **☺** > **Eingabemodus** drücken.

## Festlegen des primären und des sekundären Texteingabemodus

Sie können einen primären und einen sekundären Texteingabemodus festlegen und bei der Dateneingabe oder beim Verfassen einer Nachricht schnell zwischen ihnen umschalten.

Drücken Sie in einer Texteingabemaske **☺** > **Texteingabe**. Wählen Sie **Prio.1** oder **Prio.2**, und wählen Sie unter folgenden Optionen:

<b>iTAP</b>	Die „vorhersagende Eingabe“ mit iTAP® ermöglicht die einfachere und schnellere Texteingabe.
<b>Tippen</b>	Geben Sie Buchstaben und Zahlen ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
<b>TAP erweitert</b>	Geben Sie einzelne Buchstaben, Ziffern und Symbole ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
<b>Keine</b>	Blenden Sie die Einstellung <b>Sekundär</b> aus, wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus verwenden möchten (nur verfügbar für <b>Prio.2</b> ).

## Großbuchstaben

Zum Ändern der Groß-/Kleinschreibung in Texteingabemasken drücken Sie **☺**. Die gewählte Einstellung wird oben im Display angezeigt:

<b>abc</b> = Kleinbuchstaben	<b>Abc</b> = Nur nächsten Buchstaben groß schreiben
<b>ABC</b> = Nur Großbuchstaben	

## Texteingabemodussymbole

In den Texteingabemodi **Primär** oder **Sekundär** weisen Anzeigen am oberen Rand des Displays auf die jeweilige Einstellung hin:

Primär	Sekundär	
<b>1</b>	<b>2</b>	Tippen, keine Großbuchstaben
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tippen, nur nächsten Buchstaben groß schreiben
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tippen, alles Großbuchstaben
<b>☺</b>	<b>☺</b>	iTAP, keine Großbuchstaben
<b>☺↑</b>	<b>☺↑</b>	iTAP, nur nächsten Buchstaben groß schreiben
<b>☺↑</b>	<b>☺↑</b>	iTAP, alles Großbuchstaben

Die folgenden Anzeigen geben den Eingabemodus **Numerisch** oder **Symbol** an:

**123** = Numerischer Modus      **@** = Symbol-Modus

## Der iTAP®-Modus

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt wahrscheinliche Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

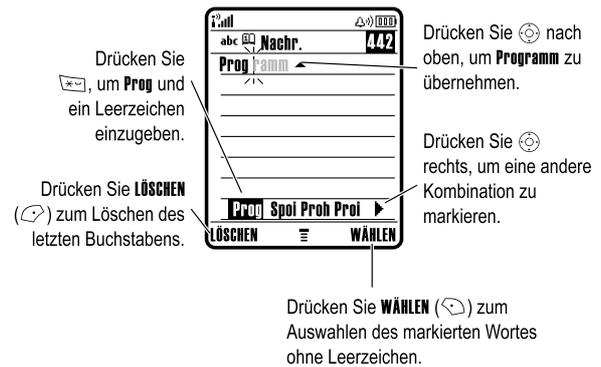
Um z. B. das Wort „the“ zu schreiben, drücken Sie die Tasten **☺** **☺** **☺**. iTAP ermittelt mögliche Wortkombinationen für diese Tastenfolge und schlägt Ihnen „t“ als Wort vor. Im unteren Teil des Displays werden darüber hinaus auch weitere häufige Wörter und Wortteile angezeigt, die sich aus der bisherigen Tastenfolge bilden lassen.

Bei der Texteingabe können Sie bei Bedarf durch Drücken von jederzeit in den iTAP-Modus wechseln. Ein Symbol gibt an, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 53). Wenn iTAP nicht als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** eingestellt ist, siehe Seite 52.

### Wörter mit iTAP™ eingeben

Drücken Sie	Zum
1 Tasten (je ein Mal pro Buchstabe)	Anzeigen der möglichen Buchstabenkombinationen am unteren Rand des Displays
2  links oder rechts	Markieren des gewünschten Symbols
3  oben	Übernehmen des Wortvorschlags mit anschließendem Leerzeichen
<b>oder</b>	
	Eingeben der markierten Kombination mit anschließendem Leerzeichen
<b>oder</b>	
<b>WÄHLEN</b> ()	Auswählen der markierten Kombination ohne Leerzeichen
	Sie können weitere Tasten drücken, um Buchstaben an das Ende der Wortkombination anzuhängen.

Wenn Sie z. B. drücken, zeigt das Telefon Folgendes an:



Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **Progression**), geben Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

### iTAP-Wörterbuch ergänzen

Sie können auch Wörter eingeben, die von der iTAP-Software nicht erkannt werden. Falls das gewünschte Wort nicht unten im Display angezeigt wird:

- Aktion**
- 1 Drücken Sie **LÖSCHEN** (), um ein oder mehrere Male, um so lange Buchstaben zu löschen, bis eine Buchstabenkombination angezeigt wird, die dem Anfang des gewünschten Wortes entspricht.
  - 2 Drücken Sie nach links oder rechts, um den Buchstaben oder die Buchstabenkombination zu markieren.

- Aktion**
- 3 Drücken Sie **WÄHLEN** (), um die Buchstabenkombination auszuwählen.
  - 4 Fahren Sie mit dem Eingeben von Buchstaben bzw. Auswählen von Buchstabenkombinationen fort, um das Wort zu schreiben.

Das neue Wort wird automatisch gespeichert und beim nächsten Mal als Vorschlag angezeigt, wenn die zugehörigen Tasten gedrückt werden. Steht kein Speicherplatz mehr zur Verfügung, werden beim Ergänzen neuer Wörter die ältesten Wörter gelöscht.

### Zahlen und Satzzeichen im iTAP-Modus eingeben

Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend zum numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingabe eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.

Drücken Sie , um ein Satzzeichen oder andere Zeichen aus der Zeichentabelle auf Seite 59 einzugeben.

### Tippen-Modus

Dies ist der normale Texteingabemodus des Telefons.

Im **Tippen-Modus** werden mit jedem Tastendruck der Reihe nach die der gedrückten Taste zugeordneten Buchstaben bzw. die Zahl angezeigt. Im Modus **TAP erweitert** werden darüber hinaus zusätzliche Symbole angezeigt (siehe „Zeichentabelle“ auf Seite 59).

Bei der Texteingabe können Sie bei Bedarf durch Drücken von jederzeit in den **Tippen-Modus** wechseln. Ein Symbol gibt an, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 53). Falls weder **Tippen** noch **TAP erweitert** als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** festgelegt sind, siehe Seite 52.

### Eingaberegeln für den Tippen-Modus

- Drücken Sie eine Taste wiederholt, um die ihr zugeordneten Zeichen nacheinander anzuzeigen. So geben Sie beispielsweise durch einmaliges Drücken der Taste den Buchstaben „a“, durch zweimaliges Drücken den Buchstaben „b“, durch dreimaliges Drücken den Buchstaben „c“ und durch viermaliges Drücken die Ziffer „2“ ein.
- Nach zwei Sekunden übernimmt der **Tippen-Modus** das Zeichen, und der Cursor springt auf die nächste Schreibstelle.
- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie bei Bedarf nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.
- Drücken Sie nach unten, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Nachrichtentextes zu verschieben.
- Wenn Sie Ihre Eingaben oder Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie , um den Vorgang abzubrechen.

### Wörter im Tipp-Modus eingeben

Drücken Sie	Zum
1 Eine Taste einmal oder mehrmals	Auswählen eines Buchstabens, einer Zahl oder eines Symbols
2 Tasten	Eingeben weiterer Buchstaben
	<b> Tipp:</b> Drücken Sie  rechts, um eine Wortvervollständigung zu akzeptieren, oder , um ein Leerzeichen einzufügen.
3 <b>OK</b> ()	Speichern des Textes

In Texteingabemasken können Sie durch Drücken von **[#\*]** zwischen den Eingabemodi wechseln. Ein Symbol gibt an, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 53). Falls weder **Tippen** noch **TAP erweitert** als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** festgelegt sind, siehe Seite 52.

Beim einmaligen Drücken von **[8 TOV]** zeigt das Telefon z. B. Folgendes an:

Zeichen wird an Einfügestelle angezeigt

Nach zwei Sekunden wird das Zeichen übernommen, und der Cursor springt auf die nächste Schreibstelle.

Zum Löschen des zuletzt eingegebenen Zeichens drücken Sie die Taste **LÖSCHEN** ().

Drücken Sie **OK** () , um den Text zu akzeptieren und zu speichern.

Nach Eingabe von drei oder mehr Zeichen hintereinander könnte das Telefon den Rest des Wortes erraten. So könnten Sie beispielsweise nach Eingabe von „Prog“ Folgendes sehen:

Drücken Sie nach rechts, um **Programm** zu akzeptieren. Drücken Sie , um **Programm** zu verwerfen und nach **prog** ein Leerzeichen einzugeben.

Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Progression**), so geben Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

### Zeichentabelle

Folgende Tabelle erleichtert Ihnen die Eingabe von Zeichen im **TAP erweitert**-Modus.

	. 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ; i % £ \$ ¥ ¤ € × * / \ [ ] = > < # §
	a b c 2 ä á á à â ã α β ç
	d e f 3 ð ë é è ê ë φ
	g h i 4 ï í î γ
	j k l 5 λ
	m n o 6 ñ ò ø ó ò ô õ ω
	p q r s 7 π β σ
	t u v 8 θ ü ú û ü
	w x y z 9 ξ ψ

	Groß-/Kleinschreibung wechseln
	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

**Hinweis:** Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei der Eingabe einer E-Mail-Adresse oder URL werden durch Drücken von zunächst die für diese Eingabe üblichen Zeichen angezeigt.

### Numerischer Modus

Drücken Sie in einer Texteingabemaske zum Wechsel der Eingabemodi so lange auf **[#\*]**, bis der numerische Modus **123** angezeigt wird.

Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Wenn Sie mit der Zahleneingabe fertig sind, drücken Sie **[#\*]**, um zu einem anderen Eingabemodus zu wechseln.

### Symbol-Modus

Drücken Sie in einer Texteingabemaske zum Wechsel der Eingabemodi so lange auf **[#\*]**, bis der Symbolmodus **@** angezeigt wird.

Drücken Sie	Zum
1 Tasten (je ein Mal pro Buchstabe)	Anzeigen der möglichen Symbolkombinationen am unteren Rand des Displays
2  links oder rechts	Markieren des gewünschten Symbols

Drücken Sie **3 WÄHLEN** ()

Zum Auswählen der markierten Kombination

Sie können weitere Tasten drücken, um Symbole an das Ende der Markierung anzuhängen.

oder



Übernehmen der markierten Kombination

### Symboltabelle

Folgende Tabelle dient als Richtlinie für die Eingabe von Zeichen im Symbolmodus.

	. ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ; i % £ \$ ¥ ¤ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	( ) [ ] { }
	¿ ¡ ~
	< > =
	\$ £ ¥ ¤ €
	# % *
	+ - x * / = > < # §
	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

**Hinweis:** Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei der Eingabe einer E-Mail-Adresse oder URL werden durch Drücken von  zunächst die für diese Eingabe üblichen Zeichen angezeigt.

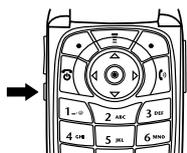
### Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben den zu löschenden Text, und gehen Sie dann wie folgt vor:

Aktion
Drücken Sie <b>LÖSCHEN</b> (  ) , um jeweils einen Buchstaben zu löschen.
Halten Sie <b>LÖSCHEN</b> (  ) gedrückt, um die ganze Nachricht zu löschen.

### Die Smart-Taste

Die **Smart-Taste** bietet eine weitere Möglichkeit, um auf die Grundfunktionen des Telefons zuzugreifen. Sie antizipiert die nächste Aktion, die Sie wahrscheinlich durchführen werden. Wenn Sie z. B. ein Menüelement markieren, können Sie zum Auswählen des Elements die Smart-Taste drücken. Mit der Smart-Taste können Sie Anrufe tätigen und beenden, Funktionen aktivieren und deaktivieren und das Telefonbuch öffnen. Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softke y .



- Aktion**
- 3 Wenn ein Headset mit dem Telefon verbunden ist, können Sie die Nummer durch Drücken der Smart-Taste wählen.
- oder**
- Drücken Sie die Smart-Taste, um abzubrechen und den Anruf nicht durchzuführen.

### Freisprechfunktion

Wenn Sie den integrierten Lautsprecher des Telefons aktivieren, können Sie mit dem Gesprächspartner sprechen, ohne das Telefon an Ihr Ohr halten zu müssen.

Drücken Sie während eines Gesprächs **LAUTSP.** () , um die Freisprechfunktion an- oder auszuschalten.

Bei aktivierter Freisprechfunktion wird im Ausgangsbildschirm die Meldung **Freisprechen ein** angezeigt. Der Freisprechmodus bleibt so lange eingeschaltet, bis Sie nochmals **LAUTSP.** () drücken oder das Gespräch beenden.

**Hinweis:** Der Zweigwegelautsprecher wird deaktiviert, wenn Sie das Telefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset anschließen.

### Ändern von Code, PIN oder Passwort

Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter setzt diese Nummern eventuell zurück, bevor Sie Ihr Telefon erhalten.

Falls Ihr Diensteanbieter diese Nummern **nicht** zurückgesetzt hat, empfehlen wir Ihnen, die Codes zu ändern, um den Zugriff auf Ihre persönlichen Informationen zu verhindern. Der Entsperrcode muss aus vier Ziffern, der Sicherheitscode aus sechs Ziffern bestehen.

### Externes Display

Bei geschlossener Klappe zeigt das externe Display die Uhrzeit und den Telefonstatus an. Außerdem werden Meldungen zu eingehenden Anrufen und andere Ereignisse angezeigt. Folgende Funktionen sind möglich:

### Einrichten des Signaltyps

Drücken Sie	Zum
1 Lautstärketasten	Blättern zu <b>Signaltyp</b>
2 Smart-Taste	Auswählen eines Signaltyps
3 Lautstärketasten	Zurückkehren zum Standby-Display

### Rückruf bei entgangenem Anruf



Das Telefon erfasst entgangene Anrufe und zeigt im externen Display die Meldung **X Verpasste Anrufe** an.

**Hinweis:** Wenn das Telefon geschlossen ist, sind das Mikrofon und der Lautsprecher verdeckt. Daher müssen Sie bei Verwendung dieser Funktion ein Headset oder eine andere Freisprecheinrichtung einsetzen.

- Aktion**
- 1 Drücken Sie die Smart-Taste, um die Liste der eingegangenen Anrufe zu anzeigen.
- oder**
- Durch Drücken der Lautstärketasten können Sie die Meldung **Verpasste Anrufe** schließen.
- 2 Bei Bedarf können Sie durch Drücken der Lautstärketasten in der Liste blättern und einen entgangenen Anruf markieren.

Sie können bei Bedarf auch den PIN-Code der SIM-Karte, den PIN2-Code und/oder das Passwort für die Anruf Sperre ändern.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Code oder ein Passwort zu ändern:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

### Sperren und Entsperren des Telefons

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie allerdings zunächst den Entsperrcode eingeben.**

Notrufnummern können auf bei gesperrtem Telefon gewählt werden (siehe Seite 84).

### Manuelle Telefonsperre

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 <b>OK</b> (  )	Sperren des Telefons

### Telefon entsperren

**Tipp:** Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Ihr Diensteanbieter hat ihn möglicherweise in die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer geändert.

Wenn die Eingabeaufforderung **Entsperrcode** angezeigt wird:

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 OK (↵)	Entsperren des Telefons

### Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es immer beim Ausschalten gesperrt wird.

**Funktion auswählen**    > **Einstellungen** > **Sicherheit**  
> **Telefon sperren**  
> **Automatische Sperre** > **Ein**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 OK (↵)	Aktivieren der automatischen Sperre

### Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben

**Hinweis:** Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter hat vor Lieferung des Telefons möglicherweise den Entsperrcode in die letzten vier Ziffern der Rufnummer geändert.

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, so geben Sie versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie wie folgt vor, wenn die Eingabeaufforderung **Entsperrcode** angezeigt wird:

Drücken Sie	Zum
1	Öffnen der Anzeige zum Umgehen des Entsperrcodes
2 Tasten	Eingeben des Sicherheitscodes
3 OK (↵)	Bestätigen des Sicherheitscodes

Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anrufsperrung vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

### Telefonbuch

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über die Benutzung des Telefonbuchs. Detaillierte Informationen über den Umgang mit dem Telefonbuch finden Sie auf Seite e91 und im Handbuch *More Here* (Beschreibung auf Seite e17).

### Telefonnummer speichern

Geben Sie im Ausgangsbildschirm eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann **SPEICH.** (↵), um einen Telefonbucheintrag für diese Nummer zu erstellen. Drücken Sie **FERTIG** (↵), um nur die Nummer zu speichern, oder füllen Sie bei Bedarf die weiteren Felder des Eintrags aus.

Falls dem Telefonbucheintrag ein **Name** zugeordnet ist, können Sie **MEHR** auswählen, wenn derselbe **Name** eine weitere Nummer erhalten soll (z. B. eine Büronummer).

### Sprachkommando aufnehmen

Blättern Sie beim Erstellen eines Telefonbucheintrags zu **Sprachkommando**, und drücken Sie **AUFNEHM** (↵). Drücken Sie die Sprechstaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie kurz die Sprechstaste und wiederholen den Namen.

**Hinweis:** Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.

### Wählen einer Rufnummer

Drücken Sie > **Telefonbuch**, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie , um den Anruf durchzuführen.

**Schnellzugriff:** Im Telefonbuch können Sie durch mehrmaliges Drücken einer Buchstabentaste durch alle Einträge blättern, die mit diesem Buchstaben beginnen.

### Sprachwahl

Drücken Sie die Sprechstaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags.

### Sortieren von Telefonbucheinträgen

Drücken Sie > **Telefonbuch** und dann > **Setup** > **Name**. Wählen Sie dann aus, ob Sie die Telefonbuchliste nach **Sortieren nach**, **Kurzwahl-Nr.**, **Sprachkommando** oder **Email** sortieren möchten.

Bei der Sortierung nach dem Namen können Sie **Alle** Nummern oder nur die **Primär** Nummer für jeden Namen anzeigen. Informationen zum Festlegen der Hauptnummer für einen Eintrag finden Sie auf Seite e93.

**Tipp:** Wird nur die **Primär** Rufnummer angezeigt, können Sie einen Namen markieren und nach links oder rechts drücken, um weitere mit dem Namen verknüpfte Nummern anzuzeigen.

### Festlegen einer Bild-ID für einen Telefonbucheintrag

Drücken Sie > **Telefonbuch** > **Eintrag**. Drücken Sie danach > **Bearbeiten** > **Bild** > **Name des Bildes**.

Siehe auch Seiten 3 und 30.

### Darstellung der Anrufer-ID einrichten

Drücken Sie > **Telefonbuch** und dann > **Setup** > **Ansicht** > **Bild**.

### Anzeige der Einträge nach Kategorie

Drücken Sie > **Telefonbuch** und dann > **Kategorien**. Wählen Sie dann aus, ob **Alle** Einträge, nur die Einträge einer vordefinierten Kategorie (**Geschäftlich**, **Privat**, **Allgemein**, **VIP**) oder nur die Einträge einer von Ihnen erstellten Kategorie angezeigt werden sollen.

Um die Kategorie für einen Telefonbucheintrag festzulegen siehe Seite 92.

# Telefonereinstellungen

## Signaltyp einstellen

Sie können die folgenden Signaltypen verwenden:

- Laut
- Leise
- Vibrieren
- Vibrieren&Rufton
- Signal aus

Ein Signaltyp ist ein Profil, in dem verschiedene Ruföne und/oder Vibrationsalarme zur Benachrichtigung über eingehende Anrufe, Textmitteilungen und andere Ereignisse festgelegt sind. Die Einstellung **Signal aus** deaktiviert sämtliche Signalisierungen, bis Sie einen anderen Signaltyp festlegen.

So legen Sie einen Signaltyp fest:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signale**  
> **Signaltyp** > **Signaltypname**

Das Signaltypsymbol zeigt den aktuellen Signaltyp an (siehe Seite 46).

## Anrufsignal ändern

Sie können die Signale ändern, die ein Signaltyp zur Benachrichtigung über eingehende Anrufe und anderer Ereignisse verwendet. Änderungen werden im aktuellen Signaltyp gespeichert.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signale**  
> **Typ Details**

**Hinweis:** Typ steht für den aktuellen Signaltyp. Für die Signaltypeneinstellung **Signal aus** kann kein Signal festgelegt werden.

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zu <b>Anrufe</b> (bzw. Blättern zu <b>Ltg. 1</b> oder <b>Ltg. 2</b> bei Telefonen mit zwei Rufnummern)
2	<b>ÄNDERN</b> 	Auswählen des Ereignisses
3		Blättern zum gewünschten Signal
4	<b>WÄHLEN</b> 	Auswählen des Signals
5	<b>ZURÜCK</b> 	Speichern der Einstellung

Für jeden Signaltyp können weitere Einstellungen vorgenommen werden wie zum Beispiel Rufon-ID, Rufonlautstärke etc. Sie können die Einstellungen des Signaltyps an Ihre Anforderungen anpassen.

## Uhrzeit und Datum einstellen

Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum einstellen.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Zeit und Datum**

## Wallpaper auswählen

Sie können ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für den Ausgangsbildschirm hinterlegen. Es erscheint in Text- und Menüanzeigen als schwaches Wasserzeichen.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Personalisieren**  
> **Wallpaper**

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zu <b>Bild</b>
2	<b>ÄNDERN</b> 	Öffnen der Bildanzeige
3	 nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation  Blättern zu <b>(Kein)</b> , um das Hintergrundbild auszuschalten.
4	<b>WÄHLEN</b> 	Auswählen des Bildes
5		Blättern zu <b>Layout</b>
6	<b>ÄNDERN</b> 	Anpassen des Bildlayouts
7		Blättern zu <b>Zentriert</b> , <b>Display ausfüllen</b> oder <b>Fit-to-Screen</b>  <b>Zentriert</b> ordnet das Bild in der Mitte des Displays an.  <b>Display ausfüllen</b> füllt das Display mit Kopien des Bildes aus.  <b>Fit-to-Screen</b> passt das Bild gegebenenfalls an die Displaygröße an.
8	<b>WÄHLEN</b> 	Bestätigen der Layouteinstellung
9	<b>ZURÜCK</b> 	Speichern der Wallpaper-Einstellungen

## Screen Saver einstellen

Sie können ein Foto, Bild oder eine Animation als Screen Saver (Bildschirmschoner) installieren. Der Screen Saver wird angezeigt, wenn das Telefon aufgeklappt ist und für einen festgelegten Zeitraum nicht benutzt wird. Das Bild wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation wird für die Dauer einer Minute wiederholt. Dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

**Tipp:** Deaktivieren Sie den Screen Saver, wenn Sie die Akkulebensdauer verlängern möchten.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Personalisieren**  
> **Screen Saver**

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zu <b>Bild</b>
2	<b>ÄNDERN</b> 	Öffnen der Bildanzeige
3	 nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation  Blättern zu <b>(Kein)</b> , um den Screen Saver auszuschalten.
4	<b>WÄHLEN</b> 	Auswählen des Bildes
5		Blättern zu <b>Verzögerung</b>
6	<b>ÄNDERN</b> 	Einstellen des Verzögerungsintervalls
7		Blättern zu der Zeiteinheit, nach der der Screen Saver aktiviert wird
8	<b>WÄHLEN</b> 	Auswählen der Einstellung
9	<b>ZURÜCK</b> 	Speichern der Einstellungen

## Telefondesign wechseln

Ändern Sie das Skin (Displaydesign) Ihres Telefons wie folgt:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Personalisieren**  
> **Skin** > **Design**

Ihr Telefon weist ein neues Design auf.

## Telefon-Theme festlegen

Ein *Theme* besteht in der Regel aus einem Set von Bild- und Ruftondateien, die ein gemeinsames Motto bzw. Thema haben (z. B. eine Cartoon-Figur oder ein besonderer Event). Diese Dateien können dann als Screen Saver, Wallpaper und Rufton eingesetzt werden. In der Regel ist bereits ein Theme auf Ihrem Telefon vorinstalliert. Sie können zusätzliche neue Themes herunterladen (siehe Seite 130).

## Theme herunterladen

Informationen zur Nutzung des Micro-Browser zum Herunterladen von Themes von einer WAP-Seite finden Sie auf Seite 106. Sobald Sie ein neues Theme empfangen haben, können Sie die einzelnen Elemente (Screen Saver, Wallpaper und Rufton) nach der Anzeige **Theme jetzt verwenden?**

## Theme auswählen

Um ein Theme zu aktivieren, gehen Sie bitte wie folgt vor:

**Hinweis:** Ist ein Theme-Element nicht verfügbar, wird stattdessen eine Standardeinstellung gewählt.

**Funktion auswählen**  > **Multimedia** > **Themes** > **Theme**

## Theme löschen



Sie können keine Themes löschen, die auf dem Telefon vorinstalliert sind. So löschen Sie ein Theme oder alle Themes, die Sie heruntergeladen und installiert haben:

**Funktion auswählen**  > **Multimedia** > **Themes** > **Theme**

	<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
1		Öffnen des Menüs <b>Theme</b>
2		Blättern zu <b>Löschen</b> oder <b>Alle löschen</b>
3	<b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen der Option

## Annahmefunktionen

Ein eingehender Anruf kann auf verschiedene Arten angenommen werden:

<b>Taste drücken</b>	Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste
<b>Klappe öffnen</b>	Annehmen durch Öffnen der Klappe

Aktivieren oder Deaktivieren einer Annahmefunktion

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen**  
> **Antwortoptionen**

	<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
1		Blättern zu <b>Taste drücken</b> oder <b>Klappe öffnen</b>
2	<b>ÄNDERN</b> (  )	Auswählen der Option
3		Blättern zu <b>Ein</b> oder <b>Aus</b>
4	<b>WÄHLEN</b> (  )	Bestätigen der Einstellung

## Displayhelligkeit einstellen

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Helligkeit**

## Hintergrundbeleuchtung anpassen

Sie können festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung von Display und Tastatur eingeschaltet bleibt.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Beleuchtung**

**Hinweis:** Das Display des Telefons ist normalerweise nur sichtbar, wenn die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist oder wenn das Display direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Um die Akkulebensdauer zu erhöhen, wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Die Hintergrundbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, sobald Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken.

## Zeitspanne für das Abschalten der Hintergrundbeleuchtung einstellen

Zur weiteren Erhöhung der Akkulaufzeit kann (neben der Hintergrundbeleuchtung) auch das Display nach einer bestimmten Phase der Inaktivität automatisch ausgeschaltet werden.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Display Timeout**

Sie können das Display-Timeout auf ein oder zwei Minuten einstellen oder mit **Aus** deaktivieren.

**Hinweis:** Das Display wird wieder eingeschaltet, wenn Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken.

## Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern



Gehen Sie folgendermaßen vor, um auf der SIM-Karte den eigenen Namen und die eigene Rufnummer zu speichern oder zu bearbeiten:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Telefonstatus**  
> **Meine Rufnummern**

**Schnellzugriff:** Drücken Sie im Ausgangsbildschirm  , um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer(n) anzuzeigen und zu bearbeiten.

Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

# Anruffunktionen

Die Grundfunktionen sind auf Seite e24 erläutert.

## Anrufsignal abschalten

Sie können das Anrufsignal des Telefons abschalten, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

### Aktion

- 1 Drücken Sie die Lautstärketasten, um das Signal abzuschalten.
- 2 Klappen Sie das Telefon auf (oder drücken Sie die Taste eines Freisprech-Headsets), um den Anruf anzunehmen.

## Letzte Anrufe anzeigen

Das Telefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen keine Verbindung zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Die jeweils ältesten Anrufe werden gelöscht, wenn neue hinzukommen.

**Schnellzugriff:** Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Ausgangsbildschirm .

Funktion auswählen  > Letzte Anrufe

Drücken Sie	Zum
1 	Blättern zu <b>Empfangene Rufe</b> oder <b>Gewählte Rufnr.</b>
2 <b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen der Liste

Drücken Sie	Zum
3 	Blättern zu einem Eintrag <i>Hinweis:</i> ✓ <i>Bedeutet, dass eine Verbindung hergestellt wurde.</i>
4  oder <b>ZEIGEN</b> (  )	Anrufen der Nummer des Eintrags  Anzeigen der Details zu einem Eintrag (z. B. Datum und Uhrzeit des Anrufs)
 oder 	Öffnen des <b>Menü Anrufe</b> zum Durchführen weiterer Verfahren

Das **Menü Anrufe** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Speichern</b>	Öffnet einen neuen Telefonbucheintrag mit dieser Nummer im Feld <b>Nummer</b> .
<b>Löschen</b>	Löscht den Eintrag.
<b>Alle löschen</b>	Löscht alle Einträge in der Liste.
<b>ID ausblenden/ ID anzeigen</b>	Blendet Ihre Anrufer-ID beim nächsten Anruf ein oder aus.
<b>Nachricht senden</b>	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld <b>An</b> .
<b>Ziffern ergänzen</b>	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
<b>Teil.Nr. ergänzen</b>	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.

Option	Beschreibung
<b>Töne senden</b>	Sendet die Nummer als DTMF-Töne ins Netz. <i>Hinweis: Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt.</i>
<b>Sprechen/Fax</b>	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Faxes innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 102). 

## Wahlwiederholung

Drücken Sie	Zum
1 	Anzeigen der Liste der gewählten Rufnummern
2 	Auswählen den gewünschten Eintrags
3 	Erneuten Wählen der Rufnummer

## Automatische Wahlwiederholung

 Ist die Leitung besetzt, zeigt das Telefon die folgende Meldung an: **Anruf erfolglos; Nummer besetzt.**

Drücken Sie	Zum
 oder <b>Wdh.</b> (  )	Erneuten Wählen der Rufnummer

Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwdh. erfolgreich** an und verbindet den Anruf.

## Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt dazu folgende Informationen an:

- Die Anzeige für einen entgangenen Anruf 
- Die Meldung **X Verpasste Anrufe**, wobei x die Anzahl der entgangenen Anrufe angibt

Drücken Sie	Zum
1 <b>ZEIGEN</b> (  )	Anzeigen der Liste eingegangener Anrufe
2 	Auswählen eines Anrufs, der beantwortet werden soll
3 	Absetzen des Anrufs

## Notizblock

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Speicher des **Notizblocks** abgelegt. Dabei kann es sich sowohl um eine angerufene Rufnummer handeln als auch um eine Nummer, die Sie zur späteren Verwendung notiert haben. Um die im Notizblock gespeicherte Rufnummer abzurufen:

Funktion auswählen  > Letzte Anrufe > Notizblock

Drücken Sie	Zum
	Anrufen der Nummer
<b>oder</b>	
<b>SPEICH.</b> (  )	Öffnen eines neuen Telefonbucheintrags mit dieser Nummer im Feld <b>Nummer</b>
<b>oder</b>	
	Öffnen von <b>Wähl-Menü</b> , um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen

## Verbindung halten oder stummschalten

Drücken Sie	Zum
 > <b>Halten</b>	Halten aller aktiven Verbindungen
<b>oder</b>	
 > <b>Stummschalten</b>	Stummschalten aller aktiven Anrufe

## Anklopfen



Wenn während eines Gesprächs ein zweiter Anruf eingeht, werden Sie darüber mit einem Signalton informiert.

Drücken Sie	Zum
<b>1</b> 	Annehmen des neuen Anrufs
<b>2</b> <b>WECHSEL</b> (  )	Wechseln zwischen den Anrufen
<b>oder</b>	
<b>KONF.</b> (  )	Zusammenschalten der beiden Verbindungen
<b>oder</b>	
 > <b>Gehalt.Ruf beenden</b>	Beenden des gehaltenen Anrufs

Zur Nutzung dieses Merkmals müssen Sie gegebenenfalls die Anklopffunktion einschalten. Um das Anklopfen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen**  
> **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**

## Anrufer-Identifizierung (eingehende Anrufe)



Mit der **Anrufer-Identifizierung** können die Rufnummern eingehender Anrufe im externen und internen Display des Telefons angezeigt werden.

Das Mobiltelefon zeigt den Namen des Anrufers (und ggf. dessen Bild-ID) an, sofern dieser im Telefonbuch gespeichert ist, bzw. **Eingehender Anruf**, wenn keine Anrufer-ID übermittelt wird.

Sie können das Telefon auch so einstellen, dass für bestimmte Telefonbucheinträge eine eindeutige Rufnum-ID bzw. Lichtsignal-ID wiedergegeben wird. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 91.

## Notrufnummern

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 911 oder 112) so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

**Hinweis:** Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

Drücken Sie	Zum
<b>1</b> Tasten	Wählen der Notrufnummer
<b>2</b> 	Anrufen der Notrufnummer

## Internationale Rufnummern



Wenn Ihr Vertrag auch Auslandsgespräche ermöglicht, halten Sie  gedrückt, um das Auslandskennzeichen (+) einzufügen. (Einfügen von + ermöglicht das Führen eines Auslandsgesprächs.) Wählen Sie dann wie gewohnt die Ländervorwahl und die Rufnummer.

## Schnellwahl

Zum Wählen der Telefonbucheinträge 1 bis 9 drücken Sie die zugehörige Schnellwahl Taste eine Sekunde lang.

Für die Schnellwahlfunktion müssen Sie angeben, ob Sie auf die Rufnummern im Telefonspeicher oder im SIM-Kartenspeicher zugreifen möchten:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Schnellwahl**

Drücken Sie	Zum
<b>1</b> 	Blättern zum gewünschten Speicherort
<b>1</b> <b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen der Speicherposition

## Sprachnachrichten



Eingegangene Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören rufen Sie Ihre Mailbox an.

**Hinweis:** Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

## Sprachnachrichten abhören

**Funktion auswählen**  > **Nachrichten** > **Mailbox**

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu speichern.

## Sprachnachricht empfangen

Wenn Sie eine Sprachnachricht erhalten haben, zeigt das Telefon das Symbol  sowie die Meldung **Neue Sprachnachricht an**.

Drücken Sie	Zum
<b>ANRUFEN</b> (  )	Abhören der Sprachnachricht

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu speichern.

## Ihre Mailbox-Nummer speichern

Falls erforderlich, können Sie Ihre Mailbox-Nummer wie nachstehend beschrieben auf Ihrem Telefon speichern. Ihr Diensteanbieter hat diese Nummer normalerweise bereits in das Telefon einprogrammiert.

**Funktion auswählen**  > **Nachrichten**  
 > **Setup Mailbox**

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
<b>1</b> Tasten	Eingeben der Mailbox-Nummer
<b>2</b> 	Speichern der Nummer

**Hinweis:** Diese Rufnummer darf keines der Zeichen **⏸** (Pause), **⏹** (Wartezeichen) oder **0** (Nummer) enthalten. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie einen entsprechenden Telefonbucheintrag erstellen. Über diesen Eintrag können Sie dann die Mailbox anrufen. Weitere Informationen zu diesen Zeichen finden Sie im Handbuch [More Here](#).

## Aktive Telefonleitung wechseln



Wechseln Sie die aktive Telefonleitung zum Absetzen und Empfangen von Anrufen über Ihre Zweitnummer.

**Hinweis:** Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen.

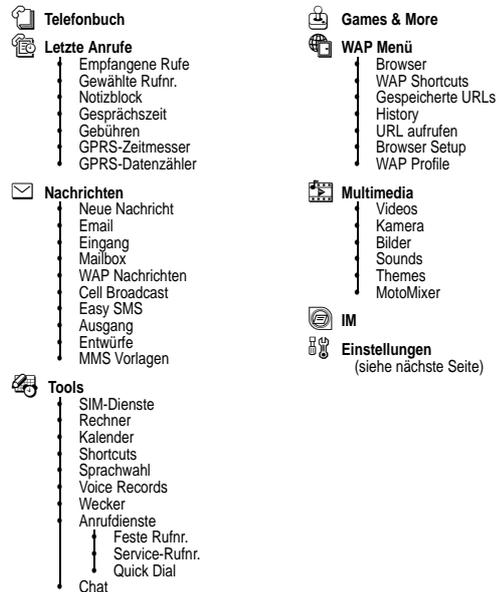
**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Telefonstatus**  
> **Aktive Leitung**

In der Anzeige können Sie erkennen, welches die aktive Telefonleitung ist (siehe Seite 45).

# Funktionen des Telefons

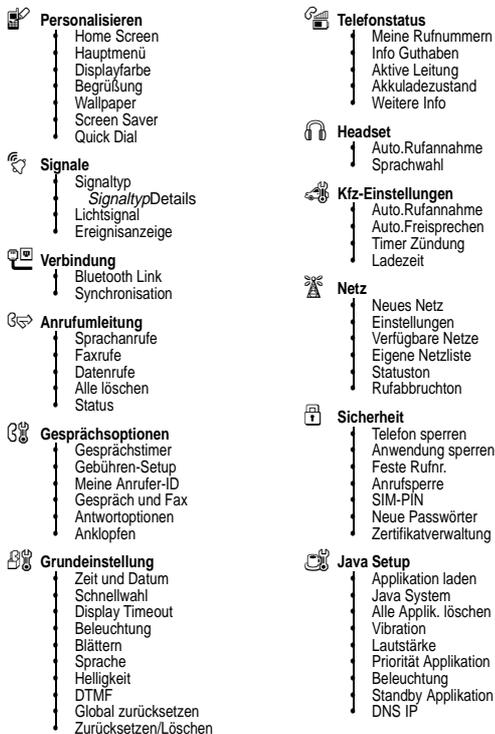
## Hauptmenü

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Es ist möglich, dass sich das Layout und die Funktionsnamen (z. B. Softkeys) Ihres Telefons von diesem Standardlayout unterscheiden und dass nicht alle Funktionen verfügbar sind. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen auf Ihrem Telefon verfügbar.



Funktionen des Telefons - 87

## Menü „Einstellungen“



88 - Funktionen des Telefons

## Funktionsübersicht

Dieser Abschnitt hilft Ihnen dabei, Telefonfunktionen, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben werden, leichter zu finden und zu benutzen. Detailliertere Informationen finden Sie im Handbuch *More Here* (siehe Seite 17).

## Anruffunktionen

Funktion	Beschreibung	
Konferenzgespräch	Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie <b>[*]</b> und dann <b>KONF.</b> (☎).	
Anruf weiterleiten	Während eines Anrufs: <b>[*]</b> > <b>Übergabe</b> , wählen Sie die Rufnummer, an die Sie das Gespräch weiterleiten möchten, und drücken Sie <b>[*]</b> .	
Abgehende Anrufe	Ein- oder Ausblenden Ihrer Anrufer-ID beim nächsten ausgehenden Gespräch: <b>[*]</b> > <b>Einstellungen</b> > <b>Gesprächsoptionen</b> > <b>Meine Anrufer-ID</b> > <b>Bei nächstem Ruf</b> > <b>ID ausblenden</b> oder <b>ID anzeigen</b>	
Nummer anhängen	Wählen Sie eine Vorwahl für eine Telefonbuchnummer, dann: <b>[*]</b> > <b>Tel.Nr. ergänzen</b>	
Kurzwahl	Kurzwahl und einen Telefonbucheintrag wählen: Geben Sie die Kurzwahlnummer ein. Drücken Sie dann <b>[*]</b> und <b>[*]</b> .	

Funktionen des Telefons - 89

Funktion	Beschreibung
Anrufumleitung	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren: ☰ > Einstellungen > Anrufumleitung
Anrufsperr	Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen: ☰ > Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr

## Nachrichten

Funktion	Beschreibung
Textnachricht senden	Textnachricht versenden: ☰ > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue SMS
Multimedia-Nachricht senden	Eine Multimedia-Nachricht versenden: ☰ > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue MMS
MMS-Vorlage verwenden	Eine MMS-Vorlage mit vordefinierten Medien öffnen: ☰ > Nachrichten > MMS Vorlagen
Neue Nachricht lesen	Eine eingegangene Text- oder Multimedia-Nachricht lesen: Drücken Sie LESEN (↵) wenn die Meldung Neue Nachricht angezeigt wird.

Funktion	Beschreibung
Erhaltene Nachrichten	Zugriff auf die erhaltenen Nachrichten: ☰ > Nachrichten > Eingang <b>Tipp:</b> Die Taste ☰ bietet weitere Möglichkeiten zur Bearbeitung von Nachrichten.
Dateien in Nachrichten speichern	Markieren Sie das Objekt in einer Nachricht und dann: ☰ > Speichern

## Telefonbuch

Funktion	Beschreibung
Neuen Eintrag hinzufügen	Einen neuen Telefonbucheintrag hinzufügen: ☰ > Telefonbuch ☰ > Neu > Telefonnummer oder Email Adresse
Nummer wählen	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer anrufen: ☰ > Telefonbuch, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie ☑, um den Anruf durchzuführen.
Sprachwahl	Anrufen einer im Telefonbuch gespeicherten Nummer per Sprachwahl: Sprechtaste drücken und wieder loslassen. Innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags sprechen.

Funktion	Beschreibung
Anrufer-ID für Eintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag einen eindeutigen Rufton zuweisen: ☰ > Telefonbuch > Eintrag ☰ > Bearbeiten > Rufton-ID > Ruftonname <b>Hinweis:</b> Die Option Rufton-ID ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.
Bild-ID für Eintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag ein Bild zuordnen: ☰ > Telefonbuch > Eintrag ☰ > Bearbeiten > Bild > Name des Bildes <b>Hinweis:</b> Die Funktion Bild ist für Einträge auf der SIM-Karte nicht verfügbar.
Anzeige mit Bild-ID festlegen	Telefonbucheinträge als Textliste oder mit Bild-ID des Anrufers anzeigen: ☰ > Telefonbuch ☰ > Setup > Ansicht > Ansichtname
Kategorie für Eintrag festlegen	Eine Kategorie für einen Telefonbucheintrag festlegen: ☰ > Telefonbuch > Eintrag ☰ > Bearbeiten > Kategorie > Kategoriename <b>Hinweis:</b> Die Funktion Kategorie ist für Einträge auf der SIM-Karte nicht verfügbar.
Kategorienansicht festlegen	Kategorienansicht für Telefonbuch festlegen: ☰ > Telefonbuch ☰ > Kategorien > Kategorienansicht

Funktion	Beschreibung
Lichtsignal für Kategorie festlegen	Ein eindeutiges Lichtsignal für Anrufe festlegen, die von Telefonbucheinträgen einer bestimmten Kategorie kommen: ☰ > Telefonbuch ☰ > Kategorien, blättern Sie zur Kategorie, und drücken Sie ☰ > Bearbeiten > Lichtsignal-ID. <b>Hinweis:</b> Diese Funktion Lichtsignal-ID ist nur verfügbar, wenn die globale Funktion „Lichtsignal“ (s. Signale) vorhanden ist. Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Funktion nicht verfügbar.
Telefonbuchliste sortieren	Reihenfolge der Telefonbucheinträge festlegen: ☰ > Telefonbuch ☰ > Setup > Sortieren nach > Reihenfolge
Hauptrufnummer festlegen	Die Hauptrufnummer eines Telefonbucheintrags mit mehreren Nummern festlegen: ☰ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☰ > Als Primärkontakt festl. > Rufnummer.
Telefonbucheintrag kopieren	Einen Telefonbucheintrag vom Telefon auf die SIM-Karte oder umgekehrt kopieren: ☰ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☰ > Kopieren > Einträge > An
Telefonbucheintrag an anderes Gerät senden	Einen Telefonbucheintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden: ☰ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☰ > Senden

Funktion	Beschreibung
Mailing-Liste erstellen	Eine Mailing-Liste als Telefonbucheintrag erstellen:  > Telefonbuch  > Neu > Verteiler

## Funktionen anpassen

Funktion	Beschreibung
Rufton-IDs	Aktivieren der bestimmten Telefonbucheinträgen zugeordneten eindeutigen Ruföne:  > Einstellungen > Signale > Typ Details > Rufton-IDs
Ruftonlautstärke	Ruftonlautstärke einstellen:  > Einstellungen > Signale > Typ Details > Ruftonlautstärke
Tastentastlautstärke	Tastentastlautstärke einstellen:  > Einstellungen > Signale > Typ Details > Tastentastlautstärke
Erinnerungen	Festlegen von Erinnerungssignalen für eingehende Nachrichten:  > Einstellungen > Signale > Typ Details > Erinnerungen
Uhrdarstellung	Anzeigen einer Analog- oder Digitaluhr im Ausgangsbildschirm:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Uhr
Menüansicht	Anzeigen des Hauptmenüs mit grafischen Symbolen oder als Textliste:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > ZEIGEN

Funktion	Beschreibung
Hauptmenü	Reihenfolge der Einträge des Hauptmenüs ändern:  > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern
Menüsymbole ein- und ausblenden	Symbole für Menüfunktionen im Ausgangsbildschirm ein- oder ausblenden:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys > Icons
Tasten und Symbole im Ausgangsbildschirm ändern	Menüsymbole, Softkey-Belegungen und Funktion der Smart-Taste im Ausgangsbildschirm ändern:  > Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys
Shortcuts	Shortcut für Menüoption erstellen: Markieren Sie die Menüoption, und halten Sie  gedrückt. Auswahl eines Shortcuts:  > Tools > Shortcuts > Shortcut-Name

## Instant Messaging

Funktion	Beschreibung
Anmelden	Für Instant Messaging anmelden:  > IM > Anmelden 
Online-Teilnehmer suchen	Nach der Anmeldung: Wählen Sie <b>Kontaktliste</b> , um eine Liste der anderen Teilnehmer anzuzeigen. 

Funktion	Beschreibung
Konversation beginnen	Dialog beginnen: Markieren Sie in der <b>Kontaktliste</b> einen Namen in <b>Kontakte - online</b> , und drücken Sie <b>IM SENDEN</b> (  ).
Aktive Konversation öffnen	Bereits laufenden Dialog öffnen: Markieren Sie in der <b>Kontaktliste</b> einen Namen in <b>Gespräche</b> , und drücken Sie <b>ZEIGEN</b> (  ).
Konversation beenden	In der Dialog-Anzeige:  > <b>Gespräch beenden</b> 
Abmelden	Vom Instant Messaging abmelden: Wählen Sie <b>Abmelden</b> aus dem Menü <b>IM Online</b> . 

## Chat

Funktion	Beschreibung
Chat starten	Neue Chat-Sitzung starten:  > Chat  > Neuer Chat 
Chat-Aufforderung empfangen	Wenn Sie eine Aufforderung zur Teilnahme an einem Chat empfangen: Drücken Sie <b>AKZEPT.</b> (  ) oder <b>ABWEIS.</b> (  ).
Chat beenden	Während einer Chat-Sitzung:  > <b>Chat beenden</b> 

## E-Mail

Funktion	Beschreibung
E-Mail-Nachricht senden	Versenden einer E-Mail-Nachricht:  > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Email 
E-Mail-Nachricht lesen	Lesen einer eingegangenen E-Mail-Nachricht: Drücken Sie <b>LESEN</b> (  ).

## Menüfunktionen

Funktion	Beschreibung
Sprache	Festlegen der Anzeige- und Menüsprache:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
Alles zurücksetzen	Zurücksetzen aller Optionen <b>außer</b> Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer:  > Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen

Funktion	Beschreibung
Zurücksetzen und löschen	<p>Löschen aller Benutzereinstellungen und -einträge <b>außer</b> der auf der SIM-Karte gespeicherten Informationen, Löschen aller heruntergeladenen Bilder und Sounddateien, Zurücksetzen aller Optionen <b>außer</b> Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Grundeinstellung</b>            &gt; <b>Zurücksetzen/Löschen</b></p> <p><b>Vorsicht:</b> Zurücksetzen und Löschen <b>löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen</b> (einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen) <b>sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte</b> (einschließlich Fotos und Sounds) im Speicher des Telefons. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden.</p>

### Besondere Wählfunktionen

Funktion	Beschreibung
Feste Rufnummer	<p>Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion „Feste Rufnummern“:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Sicherheit</b>            &gt; <b>Feste Rufnr.</b></p> <p>Liste der festen Rufnummern verwenden:   &gt; <b>Tools</b> &gt; <b>Anrufdienste</b> &gt; <b>Feste Rufnr.</b></p>
Service-Rufnummern	<p>Auf der SIM-Karte gespeicherte Service-Rufnummern wählen:   &gt; <b>Tools</b> &gt; <b>Anrufdienste</b>            &gt; <b>Service-Rufnr.</b></p>

Funktion	Beschreibung
Quick Dial	<p>Vorprogrammierte Telefonnummern wählen:   &gt; <b>Tools</b> &gt; <b>Anrufdienste</b> &gt; <b>Quick Dial</b></p>
DTMF-Töne	<p>DTMF-Töne aktivieren:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Grundeinstellung</b> &gt; <b>DTMF</b></p> <p>Versenden von DTMF-Tönen (MFV) während eines Anrufs: Drücken Sie Zifferntasten.</p> <p>Versenden gespeicherter Nummern während eines Gesprächs als DTMF-Töne: Wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe aus, und drücken Sie  &gt; <b>Töne senden</b>.</p>

### Anrufe überwachen

**Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von  liegt. Dies umfasst auch Besetzzeichen und Ruftöne.

**Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Diensteanbieter.**

Funktion	Beschreibung
Gesprächszeiten	<p>Ruf-Timer anzeigen:   &gt; <b>Letzte Anrufe</b> &gt; <b>Gesprächszeit</b></p>

Funktion	Beschreibung
Gesprächs-Timer	<p>Gesprächszeit oder Gebühren während eines Anrufs anzeigen:   &gt; <b>Einstellungen</b>            &gt; <b>Gesprächsoptionen</b> &gt; <b>Gesprächstimer</b></p>
Gesprächsgebühren	<p>Anzeigen von Gebühreninformationen:   &gt; <b>Letzte Anrufe</b> &gt; <b>Gebühren</b></p>

### Freisprech-Funktionen

*Hinweis: Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.*

Funktion	Beschreibung
Lautsprecher	<p>Aktivieren eines angeschlossenen externen Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie <b>LAUTSP.</b> () (sofern verfügbar) oder  &gt; <b>Freisprechen ein</b>.</p>
Automatische Rufannahme (Autoeinbausatz oder Headset)	<p>Aktivieren der automatischen Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Kfz-Einstellungen</b> oder <b>Headset</b> &gt; <b>Auto.Rufannahme</b></p>
Sprachwahl (Headset)	<p>Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Headset</b>            &gt; <b>Sprachwahl</b></p>

Funktion	Beschreibung
Auto-Freisprechen (Autoeinbausatz)	<p>Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn das Telefon an einen solchen angeschlossen ist:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Kfz-Einstellungen</b>            &gt; <b>Auto.Freisprechen</b></p>
Zündtimer (Autoeinbausatz)	<p>Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne eingeschaltet bleibt:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Kfz-Einstellungen</b>            &gt; <b>Timer Zündung</b></p>
Ladezeit (Autoeinbausatz)	<p>Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne geladen wird:   &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Kfz-Einstellungen</b>            &gt; <b>Ladezeit</b></p>

### Daten- und Faxanrufe

Funktion	Beschreibung
Daten oder Fax versenden	<p>Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.</p>
Daten oder Fax empfangen	<p>Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.</p>

Funktion	Beschreibung
Sprechen, dann Faxen	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, geben Sie die Nummer ein, und drücken Sie  > <b>Wähl-Menü</b> > <b>Sprechen/Fax</b> und  , um den Anruf durchzuführen.



## Bluetooth®-Verbindung

Funktion	Beschreibung
Telefon für andere Geräte sichtbar machen	Einem Bluetooth-Gerät erlauben, Ihr Telefon zu erkennen: > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Setup</b> > <b>Find me</b>
Verbindung mit erkannten Geräten herstellen	Verbindung mit einem erkannten Freisprechgerät herstellen: > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Freisprechen</b> > <b>Gerätename</b>
Verbindung mit einem Gerät trennen	Verbindung mit einem Gerät trennen: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie <b>TRENNEN</b> ().
Während eines Anrufs zu einem Gerät umschalten	Während eines Anrufs auf Headset oder Autoeinbausatz umschalten: > <b>Bluetooth verwenden</b>
Multimediaobjekt an Gerät senden	Multimediaobjekt an anderes Gerät senden: Markieren Sie das Objekt, drücken Sie  > <b>Kopieren</b> , und wählen Sie dann den Gerätenamen aus.



Funktion	Beschreibung
Multimediaobjekt auf ein Gerät verschieben	Multimediaobjekt auf ein anderes Gerät verschieben: Markieren Sie das Objekt, drücken Sie  > <b>Verschieben</b> , und wählen Sie dann den Gerätenamen aus. <b>Vorsicht:</b> Verschieben eines Objekts löscht das ursprüngliche Objekt vom Telefon.
Daten an ein anderes Gerät senden	Telefonbucheintrag, Terminkalendereintrag oder Lesezeichen auf ein anderes Gerät kopieren: Markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie  > <b>Senden</b> .
Geräteeigenschaften bearbeiten	Eigenschaften eines erkannten Geräts bearbeiten: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie  > <b>Bearbeiten</b> .
Bluetooth-Optionen einstellen	Bluetooth-Optionen des Telefons einstellen: > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Setup</b>



## Netzfunktionen

Funktion	Beschreibung
Netzeinstellungen	Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen: > <b>Einstellungen</b> > <b>Netz</b>



## Tools

Funktion	Beschreibung
Weckfunktion einstellen	Weckzeit einstellen: > <b>Tools</b> > <b>Wecker</b>
Weckfunktion deaktivieren	Deaktivieren der Weckfunktion: Drücken Sie <b>DEAKTIV.</b> () oder . Festlegen einer Verzögerung von acht Minuten: Drücken Sie <b>SNOOZE</b> ().
Termin hinzufügen	Termin zum Terminkalender hinzufügen: > <b>Tools</b> > <b>Kalender</b> , markieren Sie den Tag, drücken Sie  und danach  > <b>Neu</b> .
Termin anzeigen	Termin anzeigen oder bearbeiten: > <b>Tools</b> > <b>Kalender</b> , markieren Sie den Tag, drücken Sie  und danach <b>ZEIGEN</b> ().
Terminerinnerung	Terminerinnerung anzeigen: <b>ZEIGEN</b> () Terminerinnerung schließen: <b>BEENDEN</b> ()
Terminkalendereintrag auf ein anderes Gerät kopieren	Einen Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: > <b>Tools</b> > <b>Kalender</b> , markieren Sie den Tag, drücken Sie  , markieren Sie den Termin, und drücken Sie  > <b>Senden</b>

Funktion	Beschreibung
Erstellen einer Sprachaufnahme	Voice Record aufnehmen: Halten Sie die Sprechaste gedrückt, sprechen Sie in das Mikrofon des Telefons, und lassen Sie die Sprechaste wieder los. <b>Hinweis:</b> Die Aufnahme von Anrufen unterliegt unterschiedlichen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung.
Voice Record abspielen	Sprachaufnahme abspielen: > <b>Tools</b> > <b>Voice Records</b> > <b>Sprachaufnahme</b>
Rechner	Berechnungen durchführen: > <b>Tools</b> > <b>Rechner</b>
Währungs-umrechner	Währung umrechnen: > <b>Tools</b> > <b>Rechner</b> > <b>Wechselkurs</b> Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie <b>OK</b> (). Geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie  > <b>Währung umrechnen</b> .

## Sicherheit

Funktion	Beschreibung
SIM-PIN	Sperrern und Entsperrern der SIM-Karte: > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>SIM-PIN</b> <b>Vorsicht:</b> Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann <b>SIM gesperrt</b> an.
Anwendung sperren	Sperrern von Anwendungen des Telefons: > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Anwendung sperren</b>

Funktion	Beschreibung
Zertifikatverwaltung	Aktivieren oder deaktivieren der Speicherung von Sicherheitszertifikaten auf dem Telefon:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Zertifikatverwaltung</b>

## Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
Verwalten von Videoclips	Videoclips verwalten:  > <b>Multimedia</b> > <b>Videos</b>
Bilder verwalten	Verwalten von Fotos, Bildern und Animationen:  > <b>Multimedia</b> > <b>Bilder</b> 
Klänge verwalten	Verwalten von selbst erstellten und heruntergeladenen Ruffönen und Melodien:  > <b>Multimedia</b> > <b>Sounds</b>
Klänge mit MotoMixer bearbeiten	Bearbeiten von MIDI-Sounddateien, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können:  > <b>Multimedia</b> > <b>MotoMixer</b> > <b>[Neuer Mix]</b> oder <b>Name der Mix-Datei</b>
Micro-Browser starten	Starten einer Micro-Browser-Sitzung:  > <b>WAP Menü</b> > <b>Browser</b> 
Objekte von einer Webseite herunterladen	Herunterladen von Bildern, Sounds und Telefon-Themen von WAP-Seiten herunterladen: Markieren Sie die Datei. Drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (  ) und dann <b>SPEICH.</b> (  ). 

Funktion	Beschreibung
WAP-Profile	Auswählen und Erstellen von WAP-Profilen:  > <b>WAP Menü</b> > <b>WAP Profile</b> 
Spiel oder Applikation herunterladen (Micro-Browser)	Herunterladen von Java-Spielen oder -Applikation mit dem Micro-Browser:  > <b>WAP Menü</b> > <b>Browser</b> , markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (  ) und dann <b>DOWNLD.</b> (  ). 
Spiel oder Applikation herunterladen (Computer)	Herunterladen von Java-Spielen oder -Applikationen von einem Computer herunterladen: Drücken Sie  > <b>Einstellungen</b> > <b>Java Setup</b> > <b>Applikation laden</b> . Verbinden Sie auf entsprechende Aufforderung das Telefon mit dem Computer. 
Spiel oder Anwendung starten	Starten von Java-Spielen und -Applikation:  > <b>Games &amp; More</b> , markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (  ). 
Abspielen von Musik	Abspielen einer Melodie:  > <b>Multimedia</b> > <b>Sounds</b> > <b>Name der Melodie</b>
Playliste erstellen	Erstellen einer Playliste mit abzuspielenden Melodien:  > <b>Multimedia</b> > <b>Sounds</b> > <b>[Neue Playlist]</b>
Rufföne erstellen	Erstellen von Ruffönen für Ihr Telefon:  > <b>Multimedia</b> > <b>Sounds</b> > <b>[Neue iMelody]</b>

## Daten zur spezifischen Absorptionsrate

---

### Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen.

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger. Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden. Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest. Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards. Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.

Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Masseinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR. Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg.\* SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC\*\* Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet. Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.

Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen. Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z.B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standardisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten. Der höchste SAR-Wert dieses Telefonmodells bei Verwendung am Ohr beträgt: 0,65 W/kg.\*\*\*

Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.

---

\* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

\*\* CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

\*\*\* Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.

- A**  
Akku 21, 22  
Akku aufladen (Meldung) 46  
Akkuladezustand 46  
Akkulaufzeit verlängern 19, 37, 43, 73, 76  
Aktive Leitung (Symbol) 45  
Aktive Leitung wechseln 86  
Aktive Verbindung (Symbol) 45  
Alles zurücksetzen 97  
Angenommene Anrufe 78  
Animation 32, 72, 73, 106  
Anklopfen 82  
Anruf  
  Annehmen 25, 75  
  Beenden 24, 25  
  Empfangen 25  
  Internationale Rufnummern 84  
  Notrufnummer 84  
  Rückruf 63, 81  
  Signal abschalten 24, 78  
  Sperrern 90  
  Sprechen, dann Faxen 80  
  Tätigen 24, 68  
  Timer 99  
  Umleitung 90  
  Wählen 24, 68  
  Weiterleiten 89  
Anruf erfolglos, Nummer besetzt (Meldung) 80  
Anrufen 24, 68  
Anrufer-ID 3, 31, 69, 79, 83, 92, 94  
Anrufer-Identifizierung 89  
Anrufsperrern-Passwort 65  
Anzeige  
  Anpassen 94, 95  
  Design 74  
  Helligkeit 76  
  Hintergrundbeleuchtung 76  
  Sprache 97  
  Zeitspanne für das Abschalten 76  
Anzeige für entgangenen Anruf 81  
Anzeigen  
  Entgangener Anruf 81  
  Nachricht 46  
  Sprachnachricht 46  
Ausgangsbildschirm 42  
Auslandsvorwahl 84  
Autoeinbausatz 100
- B**  
Bild 32, 72, 73, 106  
Bild-ID 3, 31, 69, 83, 92  
Bluetooth-Symbol 44  
Bluetooth-Verbindung 3, 93, 102, 104  
Browser *Siehe* Micro-Browser
- C**  
Chat 96  
Codes 64, 65, 66  
Cover 39  
CSD-Symbol 44  
Cursor 51
- D**  
Datenanruf 101  
Datenübertragungssymbol 44  
Datum einstellen 71  
Design 74  
Display 42  
Drahtlose Bluetooth-Verbindung 36  
DTMF-Töne 80, 99
- E**  
Eigene Rufnummer 25, 77  
Ein-/ausschalten 23  
Eingehender Anruf (Meldung) 83  
Einschalttaste 23  
E-Mail 97  
E-Mail-Adresse speichern 91  
Endetaste 24, 25  
Entgangene Anrufe (Meldung) 63, 81  
Entsperrcode 23, 64, 65, 66  
Entsperrcode eingeben (Meldung) 66, 67  
Entsperrern  
  Anwendung 105  
  Telefon 65  
Entwürfe (Ordner) 35  
Ereignis-Lichtsignale 39  
Erinnerungen 94  
Externes Display 63
- F**  
Faxanruf 80, 101, 102  
Feste Rufnummern 98  
Foto 3, 30, 32, 69, 72, 73, 92, 106  
Freisprechen 100  
Freisprechen aktiviert (Meldung) 64  
Freisprechfunktion 64  
Funktion zum Ausblenden der ID 79
- G**  
Funktion zum Einblenden der ID 79
- H**  
Headset 63, 100  
Helligkeit 76  
Herunterladen von Mediaelementen 91, 106  
Hintergrundbeleuchtung 76  
Hörmuschel-Lautstärke 24
- I**  
IM 95  
IM-Symbole 46  
Instant Messaging *Siehe* IM  
iTAP-Texteingabemodus 53
- J**  
Java-Applikationen 107  
Java-Symbol 46
- K**  
Kamera 2, 3, 26, 30, 42  
Klang 32, 106, 107  
Klappe 25, 39, 75  
Konferenzgespräch 89  
Kurzwahl 89
- L**  
Ladegerät 22  
Lautsprecher 100  
Lautstärke  
  Hörmuschel 24  
  Rufton 24, 94  
  Tastatur 94  
Lautstärketasten 24  
Leitung wechseln 86  
Letzte Anrufe 78, 79  
Lichtsignale 3, 38, 93  
Lichtsignal-ID 83  
Linker Softkey 42, 95
- M**  
Mailing-Liste 94  
Melodie 106, 107  
Menü  
  Anpassen 94, 95  
  Sprache 97  
Menüanzeige 42  
Menüs  
  Navigieren 48  
  Menüsymbbole 42, 94, 95  
  Menütaste 17  
    Auswahl einer Option 49  
    Eingabe von Text 50  
  Micro-Browser 42, 106, 107  
  Mittlere Auswahl Taste 47  
  MMS, Definition 32  
  MotoMixer 106  
  Multimedia-Nachricht 3, 32, 35, 90, 91  
  Musik 106, 107
- N**  
Nachricht 42, 90, 91, 94  
Nachrichtensymbol 35  
Navigationstaste 47  
Netzeinstellungen 103  
Neue Nachricht 46  
Notizblock 81  
Notrufnummer 84  
Numerischer Modus 60  
Nummer anhängen 79, 89  
Nummer *siehe* Rufnummer
- O**  
Objektaustausch 38  
Öffnen zum Annehmen eines Anrufs 75  
Optionale Funktionen 18  
Optionales Zubehör 18
- P**  
Passwörter *Siehe* Codes  
PIN2-Code 65  
PIN-Code 23, 65, 105  
Playliste 107
- Q**  
Quick Dial 99
- R**  
Rechner 105  
Rechter Softkey 42, 95  
Roaming 45  
Rufnummer  
  Aktive Leitung wechseln 86  
  Anzeigen der eigenen Rufnummer 25  
  Eigene Nummer speichern 77  
  Speichern in Telefonbuch 91  
  Wahlwiederholung 80  
Rufton 106, 107  
Ruftonlautstärke 24, 94  
Rufumleitung (Symbol) 45
- S**  
Schnellwahl 84

Screen Saver 73  
Sendetaste 24, 25, 78  
Service-Rufnummern 98  
Shortcuts 95  
Sicherheitscode 64, 65, 66  
Signal  
  Abschalten 24, 78  
  Definition 70  
  Einstellen 24, 63, 70, 71  
  Erinnerung 94  
  Erstellen 107  
Signalstärke 45  
Signaltyp 46  
Signaltyp einstellen 24, 63, 70  
SIM gesperrt (Meldung) 23, 105  
SIM-Karte  
  Definition 18  
  Einsetzen 18  
  PIN2-Code 65  
  PIN-Code 23, 65, 105  
  Service-Rufnummern 98  
  Sperrungen 105  
  Vorsichtsmaßnahmen 19  
Smart-Taste 62, 63, 95  
Softkeys 42, 95  
Sperrungen  
  Anwendung 105  
  SIM-Karte 105  
  Telefon 65

Sperrungen von Anrufen 90  
Spiele 107  
Sprachaufnahme 32, 105  
Sprache 97  
Sprachnachrichten 85  
Sprachnachricht-Symbol 46, 85  
Sprachwahl 68, 91, 100  
Sprechtaste 68  
Standortsymbol 47  
Symbole  
  Akkuladezustand 46  
  Aktive Leitung 45  
  Aktive Verbindung 45  
  Bluetooth 44  
  CSD 44  
  Datenübertragung 44  
  GPRS 45  
  IM 46  
  Java 46  
  Menütaste 42  
  Nachricht 35  
  Roaming 45  
  Rufumleitung 45  
  Signalstärke 45  
  Signaltyp 46  
  Sprachnachricht 85  
  Standort 47  
  Texteingabemodus 53  
Symbol-Modus 60

Symboltabelle 61

## T

Tastatur 75, 94  
Taste  
  Einschalttaste 23  
  Ende 24, 25  
  Lautstärkeregelung 24  
  Linker Softkey 42, 95  
  Menütaste 17  
  Mittlere Auswahltaste 47  
  Navigationstaste 47  
  Rechter Softkey 42, 95  
  Sendetaste 24, 25, 78  
  Smart-Taste 62, 63, 95  
  Sprechtaste 68  
Telefon  
  Abbildung 1  
  Ein-/ausschalten 23  
  Entsperrungen 23, 65, 66  
Telefonbuch 42, 67, 79, 84, 89, 91  
Telefonnummer *Siehe*  
  Rufnummer  
Telefon-Thema 74  
Terminkalender 104  
Texteingabe 50  
Texteingabe im Tippen-Modus 56  
Texteingabemodus 53

Theme 74  
Timer 99, 100

## U

Uhrzeit 42, 94  
Uhrzeit einstellen 71  
Uhrzeit und Datum 71  
Umleiten von Anrufen 90  
Unbeantworteter Anruf 81

## V

Verbindung  
  Halten 82  
  Stummschalten 82  
Vereinfachte Texteingabe 53  
Verpasster Anruf 63  
Videoclip 2, 26, 32, 106

## W

Wählen einer Rufnummer 24, 68, 98, 99  
Wahlwiederholung 80  
Wallpaper 72  
WAP-Profil 107  
Web-Seiten 106  
Weckfunktion 104

## Z

Zeichentabelle 59

Zertifikatverwaltung 106  
Zubehör 18, 39, 63, 100, 101, 102  
Zurücksetzen und löschen 98